



wiroBIG IDENT



[de]	Produktdatenblatt ERWACHSENEN PATIENTENNAMENSBÄNDER	Seite 2
[en]	Product data sheet ADULT ID BRACELETS	Page 5
[nl]	Productgegevensformulier PATIËNTNAAMBANDJES VOOR VOLWASSENEN	Zijde 8
[fr]	Fiche produit ADULTES BRACELETS D'IDENTIFICATION DU PATIENT	Page 11
[es]	Hoja de datos del producto PULSERAS DE ADULTO PARA EL NOMBRE DEL PACIENTE	Página 14
[it]	Scheda prodotto BANDE CON IL NOME DEL PAZIENTE PER ADULTI	Pagina 17
[el]	Δελτίο δεδομένων προϊόντος ΒΡΑΧΙΟΛΙΑ ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΣΘΕΝΟΥΣ ΕΝΗΛΙΚΩΝ	Σελίδα 20
[tr]	Ürün Bilgi Formu YETİŞKİN HASTA ISIM BANTLARI	Sayfa 23
[ru]	Техническая спецификация БРАСЛЕТЫ ДЛЯ ИДЕНТИФИКАЦИИ ПАЦИЕНТОВ ВЗРОСЛЫЕ	Сторона 26
[pl]	Karta produktu OPASKI Z IMIENIEM I NAZWISKIEM PACJENTA DLA DOROSŁYCH	Strona 29
[da]	Produktdatablad NAVNEBÅND TIL VOKSNE	Side 32
[sv]	Produktdatablad IDENTITETSBAND FÖR VUXNA	Sida 35
[no]	Produktdatablad PASIENTNAVNEBÅND FOR VOKSNE	Side 38
[cs]	Informační list výrobku IDENTIFIKAČNÍ NÁRAMKY PRO DOSPĚLÉ PACIENTY	Strana 41
[hu]	Termékatlap FELNŐTT PÁCIENS NÉVSZALAGOK	Oldal: 44
[sk]	Informačný list výrobku PÁSKY S MENOM PACIENTA PRE DOSPELÝCH	Strana 47
[sl]	Podatkovni list izdelka TRAKOVI Z IMENOM PACIENTA ZA ODRASLE	Stran 50
[ro]	Fișa produsului BRĂȚĂRI DE IDENTIFICARE PENTRU PACIENȚII ADULȚI	Pagina 53
[pt]	Folha de dados do produto FITAS PARA ADULTO COM O NOME DO PACIENTE	Página 56
[lt]	Gaminio duomenų lapas SUAUGUSIŲJŲ JUOSTELĖS PACIENTO VARDUI	Puslapis 59
[lv]	Produkta datu lapa PIEAUGUŠO PACIENTA VĀRDA LENTES	Lappuse 62
[bg]	Информационен лист за продукта ГРИВНИ С ИМЕНА НА ПАЦИЕНТИ ЗА ВЪЗРАСТНИ	Страница 65
[uk]	Технічний лист СТІЧКИ З ІМЕНАМИ ПАЦІЄНТІВ ДЛЯ ДОРΟΣЛИХ	Сторінка 68
[et]	Toote teabeleht TÄISKASVANUD PATSIENDI NIMELINDID	Lk 71
[fi]	Tuotetietolehti AIKUISTEN POTILASRANNEKKEET	Sivu 74





wiroBIG IDENT

ERWACHSENEN PATIENTENNAMENSBÄNDER

Einmalig fest verschließbarer Druckknopf | Papierkartonkarte zur Beschriftung

PREMIUM









Hersteller

Firma + Anschrift	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
Handelsmarke	care & serve®

Produktbeschreibung

Kategorie	PREMIUM
Produktbezeichnung	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Erwachsenen Patientennamensbänder Einmalig fest verschließbarer Druckknopf Papierkartonkarte zur Beschriftung
Produkteigenschaften	Einmalig fest verschließbarer Druckknopf Papierkartonkarte zur Beschriftung

Verwendung

Verwendungszweck	Einmalig verschließbares Armband zur eindeutigen Patientenidentifikation.
Lebensmittelkontakt	Ein kurzzeitiger indirekter Kontakt mit Lebensmitteln ist zulässig.
Verwendungshinweis	Einwegprodukt Der Druckknopf kann nach dem Schließen nicht wieder geöffnet werden. Zur Entfernung bitte vorsichtig aufschneiden. 
Einschränkung	Die Feststellung der Anwendungseignung und/oder Anwendungsdauer von care & serve® Produkten liegt in der alleinigen Verantwortung des Anwenders. Der Hersteller übernimmt keinerlei Verantwortung für eine unsachgemäße Verwendung von care & serve® Produkten.
Einsatzgebiete	Krankenhaus Altenheim u.a. Fachkreise 
Materialangaben	Enthält DINP
Materialzusatzinfo	DEHP-frei latexfrei  

Standards



VO (EU) 2023/988	Verordnung (EU) Nr. 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit
------------------	--

Anwendung


Gebrauchsanweisung	<p>Schreiben Sie den Namen gut leserlich und korrekt geschrieben auf die dafür vorgesehenen Pappstreifen und schieben diese in das Sichtfenster des Patientennamensband.</p> <p>Bringen Sie das Patientennamensband direkt danach am Arm des Patienten an, indem Sie das Band um das Handgelenk legen und es mit dem nur einmal zu verschließenden Druckknopf verschließen. Wählen Sie dabei das Loch so, dass das Band weder zu groß ist und abfallen könnte, noch zu eng ist und einschneidet. Überprüfen Sie, ob der Druckknopf korrekt verschlossen ist und sich nicht wieder öffnen lässt.</p> <p>Patientennamensbänder enthalten sensible Informationen und sollten daher mit Sorgfalt behandelt werden. Sensibilisieren Sie das Personal für den Datenschutz und die Notwendigkeit, das Band nicht in öffentlichen Bereichen oder außerhalb der Einrichtung sichtbar zu tragen.</p> <p>Zum Entfernen des Patientennamensband schneiden Sie es vorsichtig auf und entsorgen es datenschutzkonform.</p>
Sicherheitshinweis	Gemäß unserer Risikoanalyse nach EN ISO 14971:2019 + A11:2021 sind für dieses Produkt keine zusätzlichen Sicherheitshinweise erforderlich.
Entsorgung	Unbenutzte und nicht kontaminierte Produkte können umweltgerecht verbrannt oder auf Deponien entsorgt werden. Kontaminierte Produkte müssen, gemäß der geltenden nationalen Gesetze und Vorschriften je Kontaminationsart, entsorgt werden.
Haltbarkeit	5 Jahre ab Produktionsdatum, sofern unbenutzt und bei korrekter Lagerung.



wiroBIG IDENT

Lagerung	Vor Sonneneinstrahlung schützen. Trocken lagern. Unsachgemäße Lagerung kann zur Reduktion der Haltbarkeit führen.	 
Rückverfolgbarkeit	Chargenbezogene Rückverfolgbarkeit von der Bedarfsermittlung bis zum Lagerabgang. Produktdatenblatt Version 1 gültig ab Charge 2617 +	

Verpackung

Recycling	Lizenziert gemäß VerpackG, Lizenznummer DE1618662887322. Bitte führen Sie die Verpackung dem Recycling zu.	 VerpackG
-----------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variante 1

Verkaufseinheit	2500 Stück/Karton			
Verpackungsebene 1	250 Stück/Spender			
Mindestbestellmenge	1 Karton			
Artikelnummern	Artikelnummer	Farbe	Größe (B x L)	Größe (B x L)
	95901402	weiß	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Verpackungsebene	Verpackungsebene
	95901402	-----	4051642425047	-----
				Karton
				4051642925042

Die Zahlenangaben zu Maßen, Gewichten, Stärken und Toleranzen sind als Sollwerte zu verstehen und können abweichen.
 Die Angaben stützen sich auf den aktuellen Stand unserer Kenntnisse. Sie sind keine garantierte Zusicherung von Produkteigenschaften und begründen kein vertragliches Rechtsverständnis. Angaben, die älter als 2 Jahre sind, bitte erneut bestätigen lassen.
 Eingabefehler und Irrtümer vorbehalten.
 Die zur Verfügung gestellten Produktdatenblätter sind Eigentum der WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Die WIROS Wilfried Rosbach GmbH ist Inhaberin aller Urheber-/Nutzungs- und Verwertungsrechte der Produktdatenblätter. Es ist nicht gestattet die Produktdatenblätter zu ändern oder die Piktogramme zu nutzen. Die zur Verfügung gestellten Produktdatenblätter dürfen nur im Zusammenhang mit Original-WIROS-Produkten zu Grunde gelegt werden.





wiroBIG IDENT

ADULT ID BRACELETS

Single-use press stud closure | Paper card for labelling

PREMIUM



Product data sheet

wiroBIG IDENT







Manufacturer

Company + Address	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germany
Trademark	care & serve®

Product description

Category	PREMIUM
Product description	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Adult ID bracelets Single-use press stud closure Paper card for labelling
Product features	Single-use press stud closure Paper card for labelling

Application

Intended use	Single-use bracelet for clear patient identification.
Contact with food produce	Short-term indirect contact with foodstuffs is permitted.
Notes on use	Disposable product Once closed, the press stud cannot be reopened. Please cut to remove. 
Limitation	It is the sole responsibility of the user to determine the suitability and/or duration of use of care & serve® products for their intended use. The manufacturer assumes no responsibility for the improper use of care & serve® products.
Application areas	Hospital Old people's home inc. specialist circles 
Material information	Contains DINP (softener)
Supplementary material info	DEHP free Latex-free  

Standards

VO (EU) 2023/988	Regulation (EU) No 2023/988 on general product safety
------------------	---



Use

Instructions for use	<p>Write the name legibly and correctly on the paper strip for that purpose and push it into the viewing window of the patient name band.</p> <p>Apply the patient name band directly on the patient's arm by laying the strip around the wrist, closing it with the single use popper. For this, select the hole so that the band is neither too big and could fall off or too tight and cuts into the wrist. Ensure that the popper is firmly closed and cannot be reopened.</p> <p>Patient name bands contain sensitive information and should therefore be treated carefully. Sensitise the staff to data protection and the necessity to not wear the band visibly in public areas or outside the facility.</p> <p>To remove the patient name band, cut it open carefully and dispose of it in compliance with data protection regulations.</p>
Safety notice	According to our risk analysis under EN ISO 14971:2019 + A11:2021, no additional safety instructions are required for this product.
Disposal	Unused and uncontaminated products can be incinerated in an environmentally friendly manner or disposed of at a waste disposal site. Contaminated products must be disposed of in accordance with the national laws and regulations valid for the respective type of contamination.
Shelf life	5 years from the production date, if unused and stored correctly.


Product data sheet



wiroBIG IDENT

Storage	Keep out of direct sunlight. Store in a dry place. Incorrect storage can lead to a reduction in the shelf life.	 
Traceability	Batch-related traceability from the determination of requirements to issuing. Product data sheet Version 1 Valid from Batch 2617 +	

Packaging

Recycling	Licensed in accordance with VerpackG (German Packaging Act), Licence number DE1618662887322. Please recycle the packaging.	 \$VerpackG
-----------	---	---

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variant 1

Sales unit	2500 Unit/Cardboard box				
Packaging level 1	250 Unit/Dispenser box				
Minimum order quantity	1 Cardboard box				
Item numbers	Item number	Colour	Size (W x L)	Size (W x L)	
	95901402	white	≈ 19 x 245 mm		
GTINs	Item number	Unit of Use	Packaging level	Packaging level	Cardboard box
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

The numerical data for the measurements, weights, thicknesses and tolerances are target values, and there may be some deviation.
 The information represents the current state of our knowledge. It offers no guarantee of the product characteristics and does not form the basis of a contractual legal understanding. Please reconfirm any information that is older than 2 years.
 Typographical and other errors excepted.
 The product data sheets provided are the property of WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH is the owner of all copyrights and rights of use and exploitation for the product data sheets. It is not permitted to change the product data sheets or to use the pictograms. The product data sheets provided may only be used in conjunction with original WIROS products.





wiroBIG IDENT

PATIËNTNAAMBANDJES VOOR VOLWASSENEN

Drukknop met eenmalige sluitfunctie | Kartonnen kaartje voor opschrift

PREMIUM



Productgegevensformulier

wiroBIG IDENT



Fabrikant

Firma + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
Handelsmerk	care & serve®

Productbeschrijving

Categorie	PREMIUM
Productomschrijving	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Patiëntnaambandjes voor volwassenen Drukknop met eenmalige sluitfunctie Kartonnen kaartje voor opschrift
Producteigenschappen	Drukknop met eenmalige sluitfunctie Kartonnen kaartje voor opschrift

Gebruik

Toepassing	Eenmalig sluitbaar armbandje voor eenduidige patiëntidentificatie.
Voedselcontact	Kort indirect contact met voedingsmiddelen is toegestaan.
Gebruiksaanwijzingen	Wegwerpproduct De drukknoop kan na het sluiten niet meer worden geopend. Voorzichtig openknippen om te verwijderen. 
Voorbehoud/beperking	Het bepalen of producten van care & serve® geschikt zijn voor bepaalde toepassingen is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de gebruiker. De fabrikant kan op geen enkele wijze verantwoordelijk worden gesteld voor het ondeskundige gebruik van producten van care & serve®.
Toepassingsgebieden	ziekenhuis verzorgingshuis o.a. specialisten 
Materiaalinformatie	Bevat DINP (weekmaker)
Extra materiaal informatie	vrij van DEHP latexvrij  

Standards

VO (EU) 2023/988	Verordening (EU) Nr. 2023/988 inzake algemene productveiligheid
------------------	---



Gebruik

Gebruiksaanwijzing	<p>Schrijf de naam goed leesbaar en correct gespeld op het daarvoor bestemde papieren strookje en schuif dit in het doorzichtige venster van het naambandje van de patiënt.</p> <p>Breng het naambandje van de patiënt meteen daarna aan op de arm van de patiënt door het bandje om de pols te leggen; sluit het bandje met de eenmalig sluitbare drukknoop. Kies daarbij het gaatje waardoor het bandje niet te groot is en eraf kan schuiven maar ook niet te klein zodat het gaat knellen. Controleer of de drukknoop stevig vast zit en niet meer kan worden geopend.</p> <p>Naambandjes van patiënten bevatten privacygevoelige informatie en moeten daarom zorgvuldig worden behandeld. Wijs het personeel op het belang van gegevensbescherming en op het feit dat patiënten het bandje in openbare ruimtes of buiten de instelling liever niet zichtbaar dragen.</p> <p>Knip het bandje voorzichtig open om het te verwijderen en gooi het daarna weg volgens de AVG-regels.</p>
Veiligheidsvoorschriften	Volgens onze risicoanalyse in overeenstemming met EN ISO 14971:2019 + A11:2021 zijn er geen aanvullende veiligheidsvoorschriften vereist voor dit product.
Verwijdering	Ongebruikte en niet besmette producten kunnen milieuvriendelijk worden verbrand of op vuilstortplaatsen worden verwerkt. Besmette producten moeten volgens de geldende nationale wetten en voorschriften, naargelang de besmettingsaard, worden vernietigd.
Houdbaarheid	5 jaren na productiedatum, voor zover ongebruikt en bij correcte opslag.


Productgegevensformulier

wiroBIG IDENT



Opslag	Beschermen tegen direct zonlicht Droog bewaren Onjuiste opslag kan leiden tot een kortere houdbaarheid.	 
Traceerbaarheid	Traceerbaarheid van de charges, vanaf het onderzoek naar de behoeften tot aan de levering Productgegevensformulier Versie 1 geldig vanaf charge 2617 +	

Verpakking

Recycling	Licentie verleend volgens VerpackG, licentienummer DE1618662887322. Recycle de verpakking.	 §VerpackG
-----------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variant 1

Verkoopenheid	2500 Stuks/Doos				
Verpakkingslaag 1	250 Stuks/dispenserdoos				
Minimum bestelhoeveelheid	1 Doos				
Artikelnummers	Artikelnummer	Kleur	Grootte (breedte x lengte)	Grootte (breedte x lengte)	
	95901402	wit	≈ 19 x 245 mm		
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Verpakkingsniveau	Verpakkingsniveau	Doos
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

De cijfers aangaande maten, gewichten, sterkte en toleranties dienen als normen te worden begrepen en kunnen afwijken.

Deze gegevens zijn gebaseerd op onze actuele kennis. Ze zijn geen gegarandeerde toezegging van producteigenschappen en zijn niet gebaseerd op een wettelijke overeenkomst. Informatie die ouder is dan 2 jaar dient opnieuw bevestigd te worden.

Invoerfouten en vergissingen voorbehouden.

De ter beschikking gestelde productinformatiebladen zijn eigendom van WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH is houder van alle auteurs-/gebruiks- en exploitatierechten van de productinformatiebladen. Het is niet toegestaan de productinformatiebladen te wijzigen of de pictogrammen te gebruiken. De ter beschikking gestelde productinformatiebladen mogen alleen gebruikt worden in combinatie met originele WIROS-producten.

Fiche produit



wiroBIG IDENT

ADULTES BRACELETS D'IDENTIFICATION DU PATIENT

Bouton pression verrouillable à usage unique | Carte en papier cartonné pour inscription

PREMIUM



Fiche produit

wiroBIG IDENT



Fabricant

Société + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Allemagne
Marque commerciale	care & serve®

Description du produit

Catégorie	PREMIUM
Désignation du produit	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Adultes bracelets d'identification du patient Bouton pression verrouillable à usage unique Carte en papier cartonné pour inscription
Caractéristiques du produit	Bouton pression verrouillable à usage unique Carte en papier cartonné pour inscription

Utilisation

Usage prévu	Bracelet verrouillable à usage unique pour une identification fiable et sûre du patient.	
Contact avec les aliments	Un contact indirect de courte durée avec les aliments est autorisé.	
Remarque d'utilisation	Produit à usage unique Le bouton pression ne peut plus être rouvert une fois qu'il a été fermé. Pour ôter le bracelet, veuillez couper avec précaution.	
limitation	L'utilisateur est seul responsable quant à l'adéquation des produits care & serve® avec leur utilisation. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation inadéquate des produits care & serve®.	
Domaines d'utilisation	Hôpital maison de retraite autres groupes spécialisés	
Remarque sur le matériau	Contient du DINP (adouçissant)	
Infos supplémentaires sur les matériaux	sans DEHP sans latex	

standards

VO (EU) 2023/988	Règlement (UE) n° 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits
------------------	--



Utilisation

Mode d'emploi	<p>Inscrivez le nom lisiblement et correctement sur les bandes de carton prévues à cet effet et glissez-les dans la fenêtre de visualisation de la bande d'identification du patient.</p> <p>Fixez le bracelet d'identification du patient au bras du patient immédiatement après, en passant le bracelet autour du poignet et en le fermant à l'aide du bouton-pression qui ne se ferme qu'une seule fois. Choisissez le trou de manière à ce que le bracelet ne soit ni trop grand et ne tombe, ni trop étroit et ne coupe. Vérifier que le bouton-pression est bien fermé et qu'il ne peut pas être rouvert.</p> <p>Les bracelets d'identification des patients contiennent des informations sensibles et doivent donc être manipulés avec précaution. Sensibilisez le personnel à la protection des données et à la nécessité de ne pas porter le bracelet de manière visible dans les lieux publics ou à l'extérieur de l'établissement.</p> <p>Pour retirer le bracelet d'identification du patient, coupez-le avec précaution et éliminez-le en respectant la protection des données.</p>
Consigne de sécurité	Selon notre analyse des risques selon EN ISO 14971:2019 + A11:2021, aucune consigne de sécurité supplémentaire n'est requise pour ce produit.
Élimination	Les produits non utilisés et non contaminés peuvent être incinérés dans le respect de l'environnement ou mis en décharge. Les produits contaminés doivent être éliminés conformément aux lois et réglementations nationales en vigueur pour chaque type de contamination.
Durabilité	5 années à compter de la date de production, si non utilisé et stocké correctement.


Fiche produit

wiroBIG IDENT



Stockage	Protéger du rayonnement solaire. Stocker à sec. Un stockage inapproprié peut réduire la durabilité.	 
Traçabilité	Traçabilité relative aux lots, de l'évaluation des besoins à la sortie du stock. Fiche produit Version 1 valable à partir du lot 2617 +	

Emballage

Recyclage	Licencié selon VerpackG, numéro de licence DE1618662887322. Veuillez procéder au recyclage de l'emballage.	 §VerpackG
-----------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variante 1

Unité de vente	2500 pièce/Carton			
Niveau d'emballage 1	250 pièce/Distributeur			
Quantité minimale commandée	1 Carton			
Numéros d'articles	Numéro d'article	Couleur	Taille (l x L)	Taille (l x L)
	95901402	blanc	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Numéro d'article	Unit of Use	Niveau d'emballage	Carton
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Les valeurs de dimensions, poids, épaisseurs et tolérances doivent être considérées comme des valeurs nominales et peuvent différer.

Les informations sont basées sur l'état actuel de nos connaissances. Elles ne garantissent pas les propriétés des produits et ne constituent pas une interprétation contractuelle de la loi. Veuillez faire confirmer les données de plus de 2 ans.

Sous réserve d'erreurs et d'omissions.

Les fiches de données de produits mises à disposition appartiennent à l'entreprise WIROS Wilfried Rosbach GmbH. L'entreprise WIROS Wilfried Rosbach GmbH détient tous les droits d'auteur, d'utilisation et de reproduction des fiches de données produits. Il est interdit de modifier les fiches de données produits ou d'utiliser les pictogrammes. Il ne faut pas faire référence aux fiches de données de produits mises à disposition sans les produits WIROS d'origine.

Hoja de datos del producto



wiroBIG IDENT

PULSERAS DE ADULTO PARA EL NOMBRE DEL PACIENTE

Botón a presión con cierre de un solo uso | Tarjeta de cartulina para el etiquetado

PREMIUM



Hoja de datos del producto

wiroBIG IDENT



Fabricante

Empresa + Dirección	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Alemania
Marca registrada	care & serve®

Descripción del producto

Categoría	PREMIUM
Denominación del producto	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Pulseras de adulto para el nombre del paciente Botón a presión con cierre de un solo uso Tarjeta de cartulina para el etiquetado
Características del producto	Botón a presión con cierre de un solo uso Tarjeta de cartulina para el etiquetado

Uso

Finalidad	Pulsera con cierre de un solo uso para la identificación inequívoca del paciente.	
Contacto con alimentos	Se admite un contacto indirecto a corto plazo con alimentos.	
Información de uso	Producto desechable El botón a presión no puede volver a abrirse una vez cerrado. Para retirar, cortar con cuidado.	
Limitación	El usuario es el único responsable de determinar la idoneidad de los productos care & serve®. El fabricante no asume responsabilidad alguna por el uso incorrecto de los productos care & serve®.	
Campos de aplicación	Hospital Residencia de ancianos Otros grupos especialistas	
Indicaciones sobre el material	Contiene DINP (plastificante)	
Información adicional sobre el material	sin DEHP sin látex	

Normas

VO (EU) 2023/988	Reglamento (UE) n.º 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos
------------------	---



Uso

Instrucciones de uso	<p>Escriba el nombre correctamente y de forma bien legible en la tira de cartón prevista para ello e introdúzcala en la ventana de la pulsera con el nombre del paciente.</p> <p>Inmediatamente después, coloque la pulsera con el nombre del paciente en el brazo del paciente; para ello, coloque la pulsera alrededor de la muñeca y abróchela con el botón de presión, que solo puede utilizarse una vez. escoja el orificio adecuado de modo que la pulsera no quede demasiado grande y pueda caerse, ni demasiado estrecha y pueda producir cortes en la piel. Compruebe que el botón de presión está bien cerrado y no puede volver a abrirse.</p> <p>Las pulseras con los nombres de los pacientes contienen información sensible, por lo que deben tratarse con cuidado. Sensibilice al personal sobre la protección de datos y la importancia de no llevar la pulsera de forma que resulte visible en zonas públicas o fuera del centro.</p> <p>Para quitar la pulsera con el nombre del paciente, córtela con cuidado y deséchela de acuerdo con la normativa sobre protección de datos.</p>
Indicación de seguridad	Según nuestro análisis de riesgos conforme a la norma EN ISO 14971:2019 + A11:2021, no se requieren instrucciones de seguridad adicionales para este producto.
Eliminación	Los productos no utilizados y no contaminados pueden incinerarse de forma respetuosa con el medio ambiente o eliminarse en vertederos. Los productos contaminados deben eliminarse de acuerdo con las leyes y reglamentos nacionales aplicables a cada tipo de contaminación.
Durabilidad	5 años a partir de la fecha de producción, si no se utiliza y además se almacena correctamente.


Hoja de datos del producto



wiroBIG IDENT

Almacenamiento	Proteger de la radiación solar. Almacenar siempre secos. La vida útil podría reducirse en caso de un almacenamiento inadecuado.	 
Trazabilidad	Trazabilidad de lotes desde que se evalúan las necesidades hasta la salida de la mercancía. Hoja de datos del producto Versión 1 válido a partir de lote 2617 +	

Embalaje

Reciclaje	Licencia según VerpackG, número de licencia DE1618662887322. Rogamos que recicle el embalaje.	 §VerpackG
-----------	--	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variante 1

Unidad de venta	2500 Unidad/Cartón			
Nivel de embalaje 1	250 Unidad/Caja expendedora			
Cantidad mínima de pedido	1 Cartón			
Números de artículo	Número de artículo	Color	Tamaño (An. x L.)	Tamaño (An. x L.)
	95901402	blanco	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Número de artículo	Unit of Use	Nivel de embalaje	Cartón
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Las cifras de dimensiones, pesos, espesores y tolerancias deben entenderse como valores nominales y pueden variar.

La información se basa en nuestros conocimientos actuales. No constituye una garantía de las propiedades del producto y no implica ningún tipo de relación contractual. Vuelva a confirmar los datos que tengan más de 2 años de antigüedad.

Reservado el derecho a errores y omisiones.

Las fichas técnicas de los productos facilitadas son propiedad de WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH es propietaria de todos los derechos de autor, de uso y explotación de las fichas técnicas de los productos. No está permitido modificar las fichas técnicas de los productos ni utilizar los pictogramas. Las fichas técnicas de los productos que se facilitan solo pueden utilizarse junto con los productos originales de WIROS.

Scheda prodotto



wiroBIG IDENT

BANDE CON IL NOME DEL PAZIENTE PER ADULTI

Bottone a pressione chiudibile saldamente una sola volta | Cartoncino per l'etichettatura

PREMIUM



Scheda prodotto

wiroBIG IDENT



Produttore

Azienda + Indirizzo	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germania
Marchio commerciale	care & serve®

Descrizione del prodotto

Categoria	PREMIUM
Descrizione del prodotto	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Bande con il nome del paziente per adulti Bottone a pressione chiudibile saldamente una sola volta Cartoncino per l'etichettatura
Caratteristiche del prodotto	Bottone a pressione chiudibile saldamente una sola volta Cartoncino per l'etichettatura

Utilizzo

Scopo dell'utilizzo	Bracciale bloccabile una sola volta per l'identificazione univoca dei pazienti.
Contatto con gli alimentari	È consentito un contatto indiretto di breve durata con gli alimenti.
Istruzioni per l'uso	Prodotto monouso Dopo la chiusura, il bottone a pressione non può più essere riaperto. Per rimuoverlo, tagliarlo facendo attenzione.
Limitazione	Il prodotto non è progettato per l'uso in ambienti estremi e non deve essere utilizzato in atmosfere potenzialmente esplosive o in eventuale possibilità di deflagrazione. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per l'uso improprio dei prodotti care & serve®.
Campi di applicazione	Ospedale Casa di riposo Altri gruppi specializzati
Indicazione sul materiale	Contiene DINP (plastificante)
Informazioni supplementari sul	Privo di DEHP privo di lattice



Standard

VO (EU) 2023/988	Regolamento (UE) n. 2023/988 sulla sicurezza generale del prodotto
------------------	--



Utilizzo

Istruzioni per l'uso	Scrivere il nome in modo leggibile e corretto sulle strisce di cartoncino in dotazione e farle scorrere nella finestra di visualizzazione della fascia portanome. Subito dopo, applicare al braccio del paziente la fascia con il suo nome, posizionandola intorno al polso e fissandola con il bottone che può essere chiuso una sola volta. Scegliere il foro in modo che il nastro non sia né troppo grande e possa cadere, né troppo stretto e possa essere tagliato. Assicurarsi che il bottone a pressione sia chiuso saldamente e che non possa essere riaperto. Le fascette con i nomi dei pazienti contengono informazioni sensibili e devono quindi essere maneggiati con cura. Informare il personale sulla protezione dei dati e sulla necessità di non indossare la fascetta in modo visibile nelle aree pubbliche o all'esterno della struttura. Per rimuovere la fascetta con il nome del paziente, aprirla con cautela e smaltirla in conformità alle norme sulla protezione dei dati.
Avvertenza di sicurezza	Secondo la nostra analisi dei rischi in conformità alla norma EN ISO 14971:2019 + A11:2021 per questo prodotto non sono necessarie ulteriori istruzioni di sicurezza.
Smaltimento	I prodotti non utilizzati e non contaminati possono essere inceneriti in modo ecologico o smaltiti nelle discariche. I prodotti contaminati devono essere smaltiti in conformità alle leggi e ai regolamenti nazionali in vigore per tipo di contaminazione.
Durata	5 anni dalla data di produzione, se non utilizzati e correttamente conservati.


Scheda prodotto



wiroBIG IDENT

Conservazione	Proteggere dalla luce del sole. Conservare all'asciutto. La conservazione impropria può provocare una riduzione della durata.	 
Tracciabilità	Tracciabilità del lotto dalla determinazione dei requisiti all'uscita dal magazzino. Scheda prodotto Versione 1 valido da lotto 2617 +	

Confezionamento

Riciclaggio	Licenza in conformità a VerpackG, numero di licenza DE1618662887322. Portare l'imballaggio al riciclaggio.	
-------------	---	---

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variante 1

Unità di vendita	2500 Pezzo/Cartone			
Livello di imballaggio 1	250 Pezzo/Scatola dispender			
Unità minima di ordine	1 Cartone			
Numeri articolo	Numero di articolo	Colore	Dimensioni (L x l)	Dimensioni (L x l)
	95901402	bianco	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Numero di articolo	Unit of Use	Livello di imballaggio	Cartone
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Le cifre relative a dimensioni, pesi, spessori e tolleranze vanno intese come valori nominali e possono differire.

Le informazioni si basano sullo stato attuale delle nostre conoscenze. Non rappresentano una garanzia sulle caratteristiche del prodotto e non giustificano un aspetto legale contrattuale. Le indicazioni più vecchie di 2 anni devono essere riconfermate.

Con riserva di errori di immissione ed errori.

Le schede tecniche dei prodotti fornite sono di proprietà di WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH è proprietaria di tutti i diritti di creazione, utilizzo e sfruttamento delle schede tecniche dei prodotti. La modifica delle schede tecniche dei prodotti o l'uso dei pittogrammi non è consentito. Le schede tecniche dei prodotti fornite possono essere utilizzate solo per i prodotti WIROS originali.

Δελτίο δεδομένων προϊόντος

wiroBIG IDENT



ΒΡΑΧΙΪΟΛΙΑ ΤΑΥΤΟΠΟΪΗΣΗΣ ΑΣΘΕΝΟΎΣ ΕΝΗΛΪΚΩΝ

Κουμπί ασφάλισης μιας χρήσης | Καρτέλα αναγραφής στοιχείων από χαρτόνι



PREMIUM



Κατασκευαστής

Εταιρεία + Διεύθυνση	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Γερμανία
Εμπορικό σήμα	care & serve®

Περιγραφή προϊόντος

Κατηγορία	PREMIUM
Ονομασία προϊόντος	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Βραχιόλια ταυτοποίησης ασθενούς ενηλίκων Κουμπί ασφάλισης μιας χρήσης Καρτέλα αναγραφής στοιχείων από χαρτόνι
Ιδιότητες προϊόντος	Κουμπί ασφάλισης μιας χρήσης Καρτέλα αναγραφής στοιχείων από χαρτόνι

Χρήση

Ενδεδειγμένη χρήση	Βραχιόλι μιας χρήσης για μοναδική ταυτοποίηση του ασθενούς.
Επαφή με τρόφιμα	Επιτρέπεται η σύντομη, έμμεση επαφή με τρόφιμα.
Υπόδειξη χρήσης	Προϊόν μιας χρήσης Το κουμπί ασφαλίσει και όταν κλείσει δεν ανοίγει ξανά. Για να το αφαιρέσετε κόψτε προσεκτικά.
Περιορισμός	Η εξακρίβωση της καταλληλότητας χρήσης των προϊόντων care & serve® συνιστά αποκλειστική ευθύνη του χρήστη. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περιπτώσεις μη ενδεδειγμένης ή ορθής χρήσης των προϊόντων care & serve®.
Τομείς χρήσης	Νοσοκομείο Οίκος ευγηρίας κ.α. κύκλοι ειδικών
Υπόδειξη υλικού	Περιέχει DINP (πλαστικοποιητής)
Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το υλικό	δεν περιέχει DEHP δεν περιέχει λατέξ

Πρότυπα

VO (EU) 2023/988	Κανονισμός (ΕΕ) Αρ. 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια προϊόντων
------------------	--

Εφαρμογή

Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης	<p>Γράψτε το όνομα ευανάγνωστα και σωστά στην προβλεπόμενη για τον σκοπό αυτό χάρτινη ταινία και ωθήστε την στο παράθυρο του βραχιολιού ταυτοποίησης ασθενούς.</p> <p>Αμέσως μετά τοποθετήστε το βραχιόλι ταυτοποίησης ασθενούς στον βραχίονα του ασθενούς περνώντας το από τον καρπό και κλείνοντας το με το κουμπί ασφάλισης μιας χρήσης. Επιλέξτε μία οπή στην οποία το βραχιόλι δεν θα είναι ούτε πολύ χαλαρό ώστε να μπορεί να πέσει, ούτε πολύ σφιχτό ώστε να κόβει την κυκλοφορία του αίματος. Βεβαιωθείτε πως το κουμπί έχει ασφαλίσει σωστά και δεν μπορεί να ανοίξει ξανά.</p> <p>Τα βραχιόλια ταυτοποίησης ασθενούς περιέχουν ευαίσθητες πληροφορίες και ως εκ τούτου χρήζουν προσεκτικής μεταχείρισης. Ευαισθητοποιήστε το προσωπικό για θέματα προστασίας των δεδομένων και την αναγκαιότητα να μην φορά κανείς το βραχιόλι σε δημόσια θέα ή εκτός των προβλεπόμενων χώρων.</p>
Υπόδειξη ασφαλείας	Σύμφωνα με την ανάλυση κινδύνου που διενεργήσαμε κατά το πρότυπο EN ISO 14971:2019 + A11:2021 για το συγκεκριμένο προϊόν δεν απαιτούνται πρόσθετες υποδείξεις ασφαλείας.
Απόρριψη	Τα μη χρησιμοποιημένα ή μη επιμολυσμένα προϊόντα μπορούν να καίγονται με περιβαλλοντικά φιλικό τρόπο σε κλιβάνους ή να απορρίπτονται σε χώρους υγειονομικής ταφής. Τα επιμολυσμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις διατάξεις της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας ανάλογα με το είδος της
Διάρκεια ζωής	5 έτη από την ημερομηνία παραγωγής, εφόσον δεν έχουν χρησιμοποιηθεί και διασφαλίζεται η σωστή αποθήκευση.

Δελτίο δεδομένων προϊόντος

wiroBIG IDENT



Αποθήκευση Να προστατεύονται από την έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.
Να φυλάσσονται σε ξηρό μέρος.
Ο μη ορθός τρόπος αποθήκευσης μπορεί να έχει ως επακόλουθο τη μείωση της διάρκειας ζωής.



Ιχνηλασιμότητα Ιχνηλασιμότητα παρτίδων από την καταγραφή των αναγκών έως την έξοδο από την αποθήκη.
Δελτίο δεδομένων προϊόντος Έκδοση 1 Ισχύει από παρτίδα 2617 +

Συσκευασία

Ανακύκλωση Αδειοδότηση κατά τον γερμανικό νόμο περί συσκευασιών (VerpackG), αριθμός αδείας DE1618662887322.
Παραδώστε τη συσκευασία προς ανακύκλωση.



www.wiros.de

WEB <https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/>

Παραλλαγή 1

Μονάδα πώλησης 2500 Τεμάχιο/Κουτί
Επίπεδο συσκευασίας 1 250 Τεμάχιο/Κουτί διανομέα

Ελάχιστη ποσότητα παραγγελίας 1 Κουτί

Κωδικός είδους	Κωδ. είδους	Χρώμα	Διαστάσεις (Π x Μ)	Διαστάσεις (Π x Μ)
	95901402	λευκό	≈ 19 x 245 mm	

GTINs	Κωδ. είδους	Unit of Use	Επίπεδο συσκευασίας	Επίπεδο συσκευασίας	Κουτί
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Οι αναφερόμενες τιμές που αφορούν σε διαστάσεις, βάρος, πάχος και ανοχές πρέπει να νοούνται ως ονομαστικές τιμές και ενδέχεται να παρουσιάζουν αποκλίσεις.

Τα αναφερόμενα στοιχεία βασίζονται στις τρέχουσες γνώσεις μας. Δεν εξασφαλίζουν εγγυημένα την ύπαρξη των ιδιοτήτων του προϊόντος και δεν θεμελιώνουν καμία συμβατική υποχρέωση κατά την έννοια του Δικαίου. Στοιχεία παλαιότερα των 2 ετών χρήζουν επιβεβαίωσης.

Με την επιφύλαξη σφαλμάτων και τυπογραφικών λαθών.

Τα διαθέσιμα φύλλα δεδομένων προϊόντων είναι ιδιοκτησία της WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Η εταιρεία WIROS Wilfried Rosbach GmbH είναι ιδιοκτήτης όλων των δικαιωμάτων δημιουργού/χρήσης και εκμετάλλευσης των φύλλων δεδομένων προϊόντων. Δεν

Ürün Bilgi Formu

wiroBIG IDENT



YETİŞKİN HASTA ISIM BANTLARI

Tek seferlik sabit kilitlenebilir basma düğmesi | Yazı için karton kart

PREMIUM



Ürün Bilgi Formu

wiroBIG IDENT







Üretici

Şirket + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Almanya
Ticari marka	care & serve®

Ürün açıklaması

Kategori	PREMIUM
Ürün tanımı	care & serve® PREMIUM wirosBIG IDENT Yetişkin hasta isim bantları Tek seferlik sabit kilitlenebilir basma düğmesi Yazı için karton kart
Ürün özellikleri	Tek seferlik sabit kilitlenebilir basma düğmesi Yazı için karton kart

Kullanım

Kullanım amacı	Kesin hasta kimlik tanımı için tek seferlik kilitlenir kol bandı.
Gıda teması	Gıdalarla kısa süreli dolaylı teması izin verilir.
Kullanım İle ilgili Notlar	Tek kullanımlık ürün Basma düğmesi kapatıldıktan sonra tekrar açılmaz. Çıkarmak için lütfen dikkatlice kesin. 
Kısıtlama	care & serve® ürünlerinin uygunluğunun belirlenmesi bizzat kullanıcının sorumluluğundadır. Üretici, care & serve® ürünlerinin yanlış kullanımında hiçbir sorumluluk kabul etmez.
Kullanım alanları	Hastane Yaşlı Bakım Evleri ve diğer Uzman Kurumlar 
Malzeme ile ilgili notlar	DINP içerir (yumuşatıcı)
Ek malzeme bilgisi	DEHP içermez lateks içermez  

Standartlar

VO (EU) 2023/988	Genel Ürün Güvenliği Yönetmeliği (AB) 2023/988
------------------	--

Kullanım

Kullanım Kılavuzu	İsmi okunaklı ve doğru bir şekilde bunun için öngörülen karton şeride yazın ve bunu hasta isim bandının şeffaf penceresine itin. Hasta isim bandını hemen ardından, bandı el bileğinin etrafına yerleştirip sadece bir kez kilitlenecek basmalı düğmeyle hastanın koluna takın. Bu sırada deliği, bant ne bol olup düşmeyecek, ne de dar olup kesmeyecek şekilde seçin. Basmalı düğmenin doğru kilitlendiğini ve tekrar açılmayacağını kontrol edin. Hasta isim bantları hassas bilgiler içerir ve bu nedenle özen muamele görmelidir. Personeli veri gizliliği ve bandı kamuya açık alanlarda veya kurumun dışında görünür şekilde taşınmaması konusunda bilinçlendirin. Hasta isim bandını çıkartmak için dikkatlice kesin ve veri gizliliğine uygun şekilde bertaraf edin.
Güvenlik Uyarısı	EN ISO 14971:2019 + A11:2021 uyarınca yaptığımız risk analizine göre bu ürün için ek güvenlik uyarıları gerekli değildir.
Bertaraf	Kullanılmayan ve kirlenmemiş ürünler çevreye zarar vermeyecek şekilde yakılabilir veya bertaraf edilebilir. Kirlenmiş ürünler, kirlilik türüne göre yürürlükteki ulusal yasa ve talimatlara uygun olarak bertaraf edilmelidir.
Kullanım Süresi	5 yıl, üretim tarihinden itibaren, kullanılmadığı ve doğru depolandığı takdirde.

Ürün Bilgi Formu

wiroBIG IDENT



Saklama Güneş ışınlarından koruyun.
Kuru bir yerde depolayın.
Yanlış depolama dayanıklılığın azalmasına neden olabilir.



İzlenebilirlik Gereksinimlerin belirlenmesinden depo çıkışına kadar parti ile ilgili izlenebilirlik sağlanmaktadır.
Ürün Bilgi Formu Versiyon 1 Geçerli parti başlangıcı 2617 +

Ambalaj

Geri Dönüşüm VerpackG uyarınca lisanslı, Lisans No. DE1618662887322.
Lütfen ambalajı geri dönüşüme aktarın.



www.wiros.de

WEB <https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/>

Varyant 1

Satış birimi 2500 Adet/Karton

Ambalaj düzeyi 1 250 Adet/Dispenser kutu

Minimum sipariş miktarı 1 Karton

Ürün Numarası	Ürün numarası	Renk	Boyutu (G x U)	Boyutu (G x U)
	95901402	beyaz	≈ 19 x 245 mm	

GTINs	Ürün numarası	Unit of Use	Ambalaj seviyesi	Ambalaj seviyesi	Karton
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Boyut, ağırlık, kalınlık ve toleranslar için belirtilen rakamlar nominal değerler olarak anlaşılmalıdır ve farklılık gösterebilir.

Verilen bilgiler, bilgilerimizin mevcut durumuna dayanmaktadır. Bunlar, ürün özelliklerinin garantisini teşkil etmemektedir ve sözleşmeye ilişkin yasal bir anlayışı haklı çıkarmaz. 2 yıldan eski bilgileri lütfen teyit edin.

Şirketimiz tipografik hata ve yanlışlardan sorumlu değildir.

Kullanıma sunulan ürün veri sayfaları WIROS Wilfried Rosbach GmbH şirketinin mülkiyetindedir. WIROS Wilfried Rosbach GmbH ürün veri sayfalarının tüm telif/kullanım ve değerlendirme haklarının sahibidir. Ürün veri sayfalarının değiştirilmesi veya piktogramların kullanılması yasaktır. Kullanıma sunulan ürün veri sayfaları sadece WIROS ürünleriyle bağlantılı olarak temel alınabilir.

Техническая спецификация

wiroBIG IDENT



БРАСЛЕТЫ ДЛЯ ИДЕНТИФИКАЦИИ ПАЦИЕНТОВ ВЗРОСЛЫЕ

Одноразовая застежка с надежной фиксацией | Бумажная вставка для нанесения надписей



PREMIUM

Техническая спецификация

wiroBIG IDENT







Производитель

Фирма + Адрес	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Германия
Торговая марка	care & serve®

Описание изделия

Категория	PREMIUM
Обозначение продукции	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Браслеты для идентификации пациентов взрослые Одноразовая застежка с надежной фиксацией Бумажная вставка для нанесения надписей
Характеристики продукции	Одноразовая застежка с надежной фиксацией Картонная вставка для нанесения надписей

Использование

Назначение	Браслет с одноразовой застежкой для идентификации пациентов.
Контакт с пищевыми продуктами	Допускается кратковременный непрямой контакт с продуктами питания.
Инструкция по применению	Одноразовый продукт Застегнув браслет, его невозможно открыть снова. Для снятия браслета его необходимо аккуратно разрезать. 
Ограничения	Определение пригодности изделий care & serve® возлагается исключительно на пользователя. Производитель не берет на себя никакой ответственности за неправильное использование средств care & serve®.
Области применения	Больница Дом престарелых в том числе группы специалистов 
Сведения о материале	Содержит ДИНФ (пластификатор)
Информация о добавках в составе материала	не содержит диэтилгексилфталат без латекса  

Стандарты

VO (EU) 2023/988	Регламент ЕС № 2023/988 об общей безопасности продукции
------------------	---



Использование

Инструкция по использованию	Напишите имя разборчиво и правильно на специальной картонной полоске и вставьте её в окошко для имени пациента на браслете. Наденьте браслет пациента на руку, обернув его вокруг запястья, и застегните на кнопку. Кнопка застегивается только один раз. Выберите отверстие для кнопки так, чтобы браслет не был слишком свободным и не спадал, при этом не был слишком тугим и не впивался в руку. Проверьте, чтобы кнопка была правильно застегнута и не открылась снова. Браслеты пациента содержат конфиденциальную информацию, поэтому с ними следует обращаться осторожно. Обучите персонал вопросам защиты данных, донесите до персонала необходимость не носить браслет в общественных местах или за пределами учреждения. Чтобы снять браслет пациента, аккуратно разрежьте браслет и утилизируйте его в соответствии с требованиями защиты данных.
Инструкция по технике безопасности	По результатам анализа рисков в соответствии со стандартом EN ISO 14971:2019 + A11:2021, дополнительные рекомендации по безопасности для данного изделия не требуются.
Утилизация	Неиспользованные и незагрязненные изделия можно сжигать экологически безопасным образом или утилизировать в местах для сбора мусора. Загрязненные изделия следует утилизировать в соответствии с действующим национальным законодательством и нормативно-правовыми актами, в зависимости от типа загрязнения.
Срок службы	5 лет с даты изготовления, если они не были в употреблении и при правильном хранении.


Техническая спецификация

wiroBIG IDENT



Хранение	Защищать от солнечных лучей. Хранить сухим. Неправильное хранение может привести к снижению долговечности.	 
Прослеживаемость	Прослеживаемость партии от определения потребностей до выхода со склада. Техническая спецификация Версия 1 действительный, начиная с партии 2617 +	

Упаковка

Переработка	Лицензировано согласно Закону об упаковке, номер лицензии DE1618662887322. Пожалуйста, отправьте упаковку на переработку.	 \$VerpackG
-------------	--	---

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Вариант 1

Торговая единица	2500 шт./Коробка			
Уровень упаковки 1	250 шт./коробка диспенсера			
Минимальное количество заказа	1 Коробка			
Номера артикула	Номер артикула	Цвет	Размер (Ш x Д)	Размер (Ш x Д)
	95901402	белый	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Номер артикула	Unit of Use	Уровень упаковки	Коробка
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Цифровые данные размеров, веса, толщины и допустимых отклонений следует понимать как номинальные величины и они могут отличаться. Данные основаны на текущем уровне наших знаний.

Они не являются гарантированным заверением о характеристиках товара и не создают договорного правового понимания. Информацию, которой больше 2 лет, необходимо подтвердить повторно.

Возможны опечатки и другие ошибки.

Предоставленные технические паспорта изделий продукции являются собственностью компании WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Компания WIROS Wilfried Rosbach GmbH является владельцем всех авторских прав/прав на использование и реализацию технических паспортов изделий. Запрещается вносить изменения в технические паспорта изделий или использовать пиктограммы. Предоставленные технические паспорта изделий могут использоваться только в связи с оригинальными изделиями

Karta produktu



wiroBIG IDENT

OPASKI Z IMIENIEM I NAZWISKIEM PACJENTA DLA DOROSŁYCH

Zatrząsk guzikowy jednokrotnego zamykania | Papierowa wkładka do opisu

PREMIUM









Producent

Firma + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Niemcy
Znak towarowy	care & serve®

Opis produktu

Kategoria	PREMIUM
Nazwa produktu	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Opaski z imieniem i nazwiskiem pacjenta dla dorosłych Zatrask guzikowy jednokrotnego zamykania Papierowa wkładka do opisu
Właściwości produktu	Zatrask guzikowy jednokrotnego zamykania Papierowa wkładka do opisu

Zastosowanie

Zamierzone przeznaczenie	Jednorazowo zamykana opaska na rękę umożliwiająca jednoznaczną identyfikację pacjenta.
Kontakt z żywnością	Dopuszczony krótkotrwały, pośredni kontakt z produktami spożywczymi.
Instrukcja użytkowania	Produkt jednorazowego użytku Po zamknięciu zatrasku guzikowego nie można go ponownie otworzyć. Aby zdjąć, należy ostrożnie rozciąć. 
Zastrzeżenia	Za właściwe określenie spektrum zastosowania produktów care & serve® odpowiada wyłącznie użytkownik. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie produktów care & serve®.
Obszary zastosowania	Szpitala Domy opieki w tym Ośrodki specjalistyczne 
Informacje o materiale	Zawiera DINP (plastyfikator)
Dodatkowe informacje o materiałach	nie zawiera DEHP  nie zawiera lateksu 

Standardy

VO (EU) 2023/988	Rozporządzenie (UE) nr 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
------------------	---



Stosowanie

Instrukcja obsługi	Napisać czytelnie i poprawnie nazwisko na dołączonych paskach papierowych i wsunąć je do okienka w opasce z nazwiskiem pacjenta. Opaskę z nazwiskiem natychmiast założyć na rękę pacjenta, umieszczając ją wokół nadgarstka i zamykając za pomocą jednorazowego zatrasku. Otwór dobrać tak, aby opaska nie była zbyt duża i nie mogła spaść ani zbyt ciasna i nie mogła się wżynać. Sprawdzić, czy zatrask jest prawidłowo zamknięty i nie można go ponownie otworzyć. Opaski z nazwiskiem pacjenta zawierają informacje poufne i dlatego należy obchodzić się z nimi z rozwagą. Należy uczyć personel na ochronę danych i potrzebę nienoszenia opaski w widocznym miejscu w miejscach publicznych lub poza placówką. Aby zdjąć opaskę z nazwiskiem pacjenta, ostrożnie ją rozciąć i zutylizować zgodnie z przepisami o ochronie danych.
Wskazówka bezpieczeństwa	Zgodnie z naszą analizą ryzyka przeprowadzoną zgodnie z normą EN ISO 14971:2019 + A11:2021, dla tego produktu nie są wymagane żadne dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa.
Utylizacja	Produkty, który nie były użytkowane ani skażone, mogą zostać spalone lub zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. Skażone produkty należy zutylizować w sposób zgodny z obowiązującym krajowymi zaleceniami i przepisami prawnymi.
Trwałość	5 lat od daty produkcji, jeśli produkt był prawidłowo przechowywany i nieużywany


Karta produktu

wiroBIG IDENT



Przechowywanie	Chronić przed promieniowaniem słońca Przechowywać w suchym miejscu. Niewłaściwe przechowywanie może obniżyć trwałość produktu.	 
Identyfikowalność	Możliwość identyfikacji konkretnej partii od zgłoszenia zapotrzebowania do opuszczenia magazynu. Karta produktu Wersja 1 ważne od partii 2617 +	

Opakowanie

Recykling	Licencjonowane przez VerpackG, numer licencji DE1618662887322. Opakowanie należy zwrócić do ponownego przetworzenia.	
-----------	---	---

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Wariant 1

jednostka sprzedaży	2500 sztuka/karton			
Poziom pakowania 1	250 sztuka/Dozownik			
Minimalna ilość zamówienia	1 karton			
Numer artykułu	Numer artykułu	kolor	rozmiar (S x D)	rozmiar (S x D)
	95901402	biały	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Numer artykułu	Unit of Use	Poziom pakowania	Poziom pakowania karton
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Wartości liczbowe dotyczące rozmiarów, masy, grubości i tolerancji należy rozumieć jako wartości nominalne, które mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistych.

Podane informacje są zgodne z naszym aktualnym stanem wiedzy. Nie stanowią gwarancji właściwości produktu oraz nie stanowią umownego rozumienia prawa. Informacje, które zostały podane przed okresem 2 lat, wymagają ponownego potwierdzenia.

Błędy i pomyłki zastrzeżone.

Udostępnione karty informacyjne produktów są własnością firmy WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Firma WIROS Wilfried Rosbach GmbH jest właścicielem wszelkich praw autorskich/praw do użytkowania i wykorzystywania kart informacyjnych produktów. Zabronione jest dokonywanie zmian w kartach informacyjnych produktów oraz wykorzystywanie piktogramów. Udostępnionych kart informacyjnych produktów można używać wyłącznie w połączeniu z oryginalnymi produktami firmy WIROS.



wiroBIG IDENT

NAVNEBÅND TIL VOKSNE

Trykknop, der kan låses fast én gang | Papirkarton til etikettering

PREMIUM









Producent

Firma + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
Handelsmærke	care & serve®

Produktbeskrivelse

Kategori	PREMIUM
Produktbetegnelse	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Navnebånd til voksne Trykknop, der kan låses fast én gang Papirkarton til etikettering
Produktegenskaber	Trykknop, der kan låses fast én gang Papirkarton til etikettering

Anvendelse

Anvendelsesformål	Armbånd, der kan låses fast én gang, til unik identifikation af en patient.
Fødevarekontakt	Kortvarig, indirekte kontakt med fødevarer er tilladt.
Anvendeshenvisning	Engangsprodukt Trykknappen kan ikke åbnes igen efter lukning. Du skal klippe forsigtigt for at fjerne den. 
Begrænsning	Det er alene brugerens ansvar at vurdere, om care & serve® produkterne egner sig til anvendelsen. Producenten påtager sig ikke noget ansvar for ukorrekt anvendelse af care & serve® produkterne.
Anvendelsesområder	Hospital Plejehjem herunder faggrupper 
Materialehenvisning	Indeholder DINP (blødgørere)
Yderligere oplysninger om materialet	fri for DIDP latexfri  

Standarder



VO (EU) 2023/988	Forordning (EU) nr. 2023/988 vedr. generel produktsikkerhed
------------------	---

Anvendelse


Brugsanvisning	<p>Skriv navnet læseligt og korrekt på de medfølgende papstrimler, og skub dem ind i visningsvinduet på patientnavnebåndet.</p> <p>Umiddelbart derefter fastgøres patientnavnebåndet til patientens arm ved at placere båndet rundt om håndledet og fastgøre det med engangslåsen. Vælg hullet, så båndet hverken er for stort og kan falde af, eller for stramt og kan skære ind i huden. Tjek, at tryklåsen er ordentligt lukket og ikke kan åbnes igen.</p> <p>Patientnavnebånd indeholder følsomme oplysninger og bør derfor håndteres med varsomhed. Gør personalet opmærksom på databeskyttelse og behovet for ikke at bære armbåndet synligt i offentlige områder eller uden for institutionen.</p> <p>For at fjerne patientnavnebåndet skal du forsigtigt klippe det op og bortskaffe det i overensstemmelse med databeskyttelsesforskrifterne.</p>
Sikkerhedshenvisning	Ifølge vores risikoanalyse i henhold til EN ISO 14971:2019 + A11:2021 kræves ingen yderligere sikkerhedsanvisninger for dette produkt.
Bortskaffelse	Ubrugte og ukontaminerede produkter kan forbrændes på miljøvenlig vis eller bortskaffes via et deponeringsanlæg. Kontaminerede produkter skal bortskaffes i henhold til nationale love og forskrifter alt efter den pågældende kontamineringstype.
Holdbarhed	5 år efter produktionsdatoen, hvis ubrugte og under forudsætning af korrekt opbevaring.



wiroBIG IDENT

Opbevaring	Skal beskyttes mod direkte sol. Skal opbevares tørt. Forkert opbevaring kan medføre reduceret holdbarhed.	 
Sporbarhed	Charge-baseret sporbarhed fra meddelelse om behov frem til forsendelse fra lageret. Produktdatablad Version 1 gyldig fra charge 2617 +	

Emballage

Genbrug	Licenseret i henhold til VerpackG, licensnummer DE1618662887322. Afløber emballagen på en genbrugsstation.	 §VerpackG
---------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variant 1

Salgsenhed	2500 Styk/Kasse			
Emballageniveau 1	250 Styk/Dispenserboks			
Minimumsbestillingsmængde	1 Kasse			
Varenumre	Artikelnummer	Farve	Størrelse (B x L)	Størrelse (B x L)
	95901402	hvid	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Emballageniveau	Kasse
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Talangivelserne vedrørende mål, vægt, tykkelse og tolerancer skal forstås som målværdier og kan afvige.

Angivelserne er baseret på vores aktuelle viden. De udgør ikke nogen garanti for bestemte produktenskaber og danner ikke noget grundlag for et juridisk kontraktforhold. Angivelser ældre end 2 år bør søges bekræftet på ny.

Med forbehold for fejl.

Produktdatabladene er WIROS Wilfried Rosbach GmbH's ejendom. WIROS Wilfried Rosbach GmbH er indehaver af alle ophavsrettigheder/rettigheder til brug og udnyttelse af produktdatabladene. Det er ikke tilladt at ændre produktdatabladene eller at bruge piktogrammerne. De medfølgende produktdatablade må kun anvendes i forbindelse med originale WIROS produkter.



wiroBIG IDENT

IDENTITETS BAND FÖR VUXNA

En gång fast låsbar tryckknapp | Kartongkort för textning

PREMIUM







Tillverkare

Företag + Adress	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Tyskland
Varumärke	care & serve®

Produktbeskrivning

Kategori	PREMIUM
Produktbeteckning	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Identitetsband för vuxna En gång fast låsbar tryckknapp Kartongkort för textning
Produktegenskaper	En gång fast låsbar tryckknapp Kartongkort för textning

Användning

Användningsområde	Låsbart armband för engångsbruk för tydlig patientidentifikation.
Kontakt med livsmedel	Kortvarig indirekt kontakt med livsmedel är tillåten.
Anvisningarna för användandet	Produkt för engångsbruk Tryckknappen kan inte öppnas igen efter att den blivit stängd. Skär försiktigt upp för att ta bort den. 
Begränsning	Fastläggandet av huruvida plagget är lämpligt för care & serve®-produkter ligger uteslutande på användarens ansvar. Tillverkaren tar inget som helst ansvar för felaktig användning av care & serve®-produkter.
Användningsområden	Sjukhus Alderdomshem inkl. Expertkretsar 
Materialinformation	Innehåller DINP (mjukgörare)
Ytterligare materialinformation	DEHP-fri Latexfri  

Standarder



VO (EU) 2023/988	EU-förordning nr 2023/988 om allmän produktsäkerhet
------------------	---

Användning

Bruksanvisning	<p>Skriv namnet tydligt och korrekt på de medföljande pappremorna och skjut in den i visningsfönstret på identitetsbandet.</p> <p>Omedelbart efteråt fäster du identitetsbandet på patientens arm genom att placera bandet runt handleden och fästa det med tryckknappen som bara kan användas en gång. Välj hål, så att bandet varken är för stort och kan falla av eller är för hårt och skär in i huden. Kontrollera att tryckknappen är ordentligt stängd och inte kan öppnas igen.</p> <p>Identitetsbandet innehåller känslig information och bör därför hanteras med stor noggrannhet. Gör personalen medveten om dataskydd och nödvändigheten av att inte bära armbandet synligt i allmänna utrymmen eller utanför institutionen.</p> <p>För att ta av identitetsbandet, klipp försiktigt upp det och kassera det i enlighet med dataskyddsbestämmelserna.</p>
Säkerhetsanvisning	Enligt vår riskanalys, enligt EN ISO 14971:2019 + A11:2021 krävs inga ytterligare säkerhetsinstruktioner för denna produkt.
Avfallshantering	Oanvända och okontaminerade produkter kan miljövänligt förbrännas eller avfallshanteras på en deponi. Kontaminerade produkter måste avfallshanteras i enlighet med gällande lagar och förordningar utifrån typ av kontaminering.
Hållbarhet	5 år från produktionsdatumet, om den är oanvänd och har förvarats korrekt.



wiroBIG IDENT

Förvaring	Undvik direkt solljus. Förvaras torrt. Felaktig förvaring kan leda till en minskad hållbarhet.	 
Spårbarhet	Batchrelaterad spårbarhet från behovsbedömning till lagerutgång. Produktdatablad Version 1 Giltigt fr.o.m. batch 2617 +	

Förpackning

Återvinning	Licensierad enligt VerpackG (tysk förpackningslag), licensnummer DE1618662887322. Vänligen lämna in förpackningen för återvinning.	 §VerpackG
-------------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Varianter 1

Försäljningsenhet	2500 Antal/Kartong			
Förpackningsnivå 1	250 Antal/Dispenserbox			
Minsta ordervolym	1 Kartong			
Artikelnummer	Artikelnummer	Färg	Storlek (B x L)	Storlek (B x L)
	95901402	vit	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Förpackningsnivå	Förpackningsnivå
	95901402	-----	4051642425047	-----
				Kartong
				4051642925042

Siffrorna för mått, vikter, tjocklekar och toleranser ska förstås som börvärden och kan variera.

Uppgifterna är baserade på vår nuvarande kunskapsnivå. De är inte någon garanterad försäkring om produktfunktioner och motiverar inte någon avtalsenlig tolkning av lagen. Var god och inhämta bekräftelse för uppgifter som är äldre än 2 år.

Inmatningsfel och fel förbehållna.

De bifogade produktdatabladen tillhör WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH är innehavare av alla upphovs-/användnings-/nyttjanderättigheter till produktdatabladen. Det är inte tillåtet att ändra produktdatabladen eller använda piktogrammen. De bifogade produktdatabladen får endast användas i samband med original WIROS-produkter.



wiroBIG IDENT

PASIENTNAVNEBÅND FOR VOKSNE

Trykknapp som kan lukkes én gang | Pappkort til påskrift

PREMIUM









Produsent

Firma + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Tyskland
Varemerke	care & serve®

Produktbeskrivelse

Kategori	PREMIUM
Produktnavn	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Pasientnavnebånd for voksne Trykknapp som kan lukkes én gang Pappkort til påskrift
Produktgenskaper	Trykknapp som kan lukkes én gang Pappkort til påskrift

Bruk

Bruksområde	Armbånd som kan lukkes én gang for entydig identifisering av pasienter.
Matkontakt	Kortvarig indirekte kontakt med matvarer er tillatt.
Veiledning ang. bruk	Engangsprodukt Trykknappen kan ikke åpnes igjen etter at den er lukket. Klipp forsiktig opp for å fjerne. 
Begrensning	Å fastslå hvorvidt care & serve®-produkter er egnet for brukerens formål er brukerens eneansvar. Produsenten påtar seg ikke noe ansvar for feil bruk av care & serve®-produkter.
Bruksområder	Sykehus Aldershjem Bl.a. spesialistgrupper 
Materialhenvisning	Inneholder DINP (mykgjørende stoff)
Ytterligere informasjon om materialet	DEHP-fri uten lateks  

Standarder

VO (EU) 2023/988	Forordning (EU) nr. 2023/988 om generell produktsikkerhet
------------------	---

Bruk


Bruksanvisning	<p>Skriv navnet leselig og riktig på pappstrimlene som følger med, og skyv dem inn i visningsvinduet på pasientnavnebåndet.</p> <p>Etterpå fester du pasientnavnebåndet til pasientens arm ved å plassere båndet rundt handleddet og feste det med engangslåsen. Velg hullet slik at båndet ikke er for stort og kan falle av, eller for stramt og kan skjære inn i huden. Sjekk at trykklåsen er ordentlig lukket og ikke kan åpnes igjen.</p> <p>Pasientnavnebånd inneholder sensitiv informasjon, og bør derfor håndteres med forsiktighet. Gjør personalet oppmerksom på databeskyttelse og behovet for ikke å bære armbåndet synlig i offentlige områder eller utenfor anlegget.</p> <p>For å fjerne pasientnavnebåndet, klipp det forsiktig opp og kast den i samsvar med databeskyttelsesforskriftene.</p>
Sikkerhetshenvisninger	I følge vår risikoanalyse i henhold til EN ISO 14971:2019 + A11:2021, er det ikke nødvendig med ytterligere sikkerhetsinstruksjoner for dette produktet.
Avfallshåndtering	Produkter som ikke er brukte eller ikke er kontaminerte kan brennes i henhold til lowverket eller leveres til avfallshåndtering. Kontaminerte produkter må avhendes etter gjeldende lowverk og forskrifter i henhold til type forurensning.
Holdbarhet	5 år etter produksjonsdato, så lenge produktet er ubrukt og korrekt oppbevart.



wiroBIG IDENT

Oppbevaring	Beskyttes mot direkte sollys. Skal oppbevares tørt. Feil oppbevaring kan føre til en reduksjon av holdbarheten.	 
Sporbarhet	Sporbarhet for batcher fra behovsbestemmelse til transport fra lager. Produktdatablad Versjon 1 gyldig fra batch 2617 +	

Forpakning

Gjenvinning	Lisensiert i henhold til VerpackG, lisensnummer DE1618662887322. Lever også forpakningen til gjenvinning.	 §VerpackG
-------------	--	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variant 1

Salgsenhet	2500 Stk./Kartong			
Emballasjenivå 1	250 Stk./Dispensereske			
Minste bestillingsvolum	1 Kartong			
Artikkelnumre	Varenummer	Farge	Størrelse (B x L)	Størrelse (B x L)
	95901402	hvit	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Varenummer	Unit of Use	Emballasjenivå	Kartong
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Tallverdiene for størrelser, vekt, styrke og toleranser er å anse som nominelle verdier og kan være avvikende.

Angivelsene er basert på vår nåværende kunnskap. De er ingen garantert forsikring om produktegenskaper og er ikke å forstå som en rettskraftig kontrakt. Informasjon som er eldre enn 2 år skal bekreftes på nytt.

Med forbehold om feil og mangler.

Produktdatabladene som tilbys tilhører WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH er eier av alle opphavsrettigheter, utnyttings- og bruksrettigheter av produktdatabladene. Det er ikke tillatt å endre produktdatabladene eller bruke piktogrammene.

Produktdatabladene som leveres kan kun brukes sammen med originale WIROS-produkter.

Informační list výrobku



wiroBIG IDENT

IDENTIFIKAČNÍ NÁRAMKY PRO DOSPĚLÉ PACIENTY

Jednorázově pevně uzavíratelná patentka | Kartonový štítek k popsání

PREMIUM









Výrobce

Firma + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Německo
Obchodní značka	care & serve®

Popis výrobku

Kategorie	PREMIUM
Označení výrobku	care & serve® PREMIUM wirosBIG IDENT Identifikační náramky pro dospělé pacienty Jednorázově pevně uzavíratelná patentka Kartonový štítek k popsání
Vlastnosti výrobku	Jednorázově pevně uzavíratelná patentka Kartonový štítek k popsání

Použití

Účel použití	Jednorázově uzavíratelný náramek k jednoznačné identifikaci pacienta
Styk s potravinami	Krátkodobý nepřímý styk s potravinami je povolen.
Pokyny pro použití	Jednorázový výrobek Patentku nelze po zapnutí znovu rozepnout. K odstranění opatrně rozstříhnete. 
Omezení	Stanovení vhodnosti výrobků care & serve® pro použití spadá do výhradní odpovědnosti uživatele. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za nesprávné použití výrobků care & serve®.
Oblasti použití	Nemocnice Domov důchodců a jiné odborné kruhy 
Informace o materiálu	Obsahuje DINP (změkčovadlo)
Další informace o materiálu	neobsahuje DEHP bez latexu  

Standardy

VO (EU) 2023/988	Nařízení (EU) č. 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků
------------------	--

Použití

Návod k použití	<p>Napište jméno čitelně a správně na příslušné kartonové proužky a zasuňte je do průhledítka na identifikačním náramku pacienta.</p> <p>Ihned poté připevněte identifikační náramek na paži pacienta tak, že ho umístíte kolem zápěstí a zapnete pomocí druku, který lze uzavřít pouze jednou. Otvor zvolte tak, aby náramek nebyl ani příliš volný a mohl spadnout, ani příliš těsný a zařezával se. Zkontrolujte, zda je druk správně zapnutý a nedá se znovu rozepnout.</p> <p>Identifikační náramky pacienta obsahují citlivé informace, a proto by se s nimi mělo zacházet opatrně. Upozorněte personál na ochranu osobních údajů a na nutnost nenosit náramek viditelně na veřejných místech nebo mimo zařízení.</p> <p>Chcete-li odstranit identifikační náramek pacienta, opatrně ho rozřízněte a zlikvidujte v souladu s předpisy o ochraně osobních údajů.</p>
Bezpečnostní upozornění	Podle naší analýzy rizik v souladu s normou EN ISO 14971:2019 + A11:2021 nevyžaduje tento výrobek žádné další bezpečnostní pokyny.
Likvidace	Nepoužité a nekontaminované výrobky lze spálit způsobem šetrným k životnímu prostředí nebo uložit na skládku. Kontaminované výrobky je nutné zlikvidovat v souladu s platnými vnitrostátními zákony a předpisy v závislosti na typu kontaminace.
Životnost	5 let od data výroby, pokud je zboží nepoužité a bylo skladováno správně.

Informační list výrobku

wiroBIG IDENT



Skladování Chraňte před přímým slunečním zářením.
Skladujte v suchu.
Nevhodné skladování může vést ke snížení životnosti.



Vysledovatelnost Vysledovatelnost šarže od zjištění potřeb až po odběr ze skladu.
Informační list výrobku Verze 1 platí od šarže 2617 +

Obal

Recyklace Licence podle zákona VerpackG, číslo licence: DE1618662887322.
Obal prosím předejte k recyklaci.



www.wiros.de

WEB <https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/>

Varianta 1

Prodejní jednotka 2500 kus/Kartón

Úroveň obalu 1 250 kus/Dávkovač

Minimální objednáací množství 1 Kartón

Číslo výrobků	Číslo výrobku	Barva	Velikost (Š × D)	Velikost (Š × D)
	95901402	bílá	≈ 19 x 245 mm	

GTINs	Číslo výrobku	Unit of Use	Úroveň obalu	Úroveň obalu	Kartón
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Číselné údaje o rozměrech, hmotnostech, tloušťkách a tolerancích je nutné chápat jako cílové hodnoty, a proto mohou být odlišné.

Veškeré údaje jsou založeny na aktuálním stavu našich vědomostí. Nejsou ujištěním o vlastnostech výrobku a nevyplývá z nich žádný právní vztah smluvní povahy. Údaje starší než 2 roky nechte prosím znovu ověřit.

Chyby při zadávání a omyly vyhrazeny.

Poskytnuté informační listy výrobků jsou majetkem společnosti WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Společnost WIROS Wilfried Rosbach GmbH vlastní veškerá autorská/uživatelská a užívací práva k informačním listům výrobků. Není dovoleno informační listy výrobků měnit nebo používat jejich piktogramy. Poskytnuté informační listy výrobků smějí být použity pouze v souvislosti s originálními výrobky WIROS.



wiroBIG IDENT

FELNŐTT PÁCIENS NÉVSZALAGOK

Egyszeri szilárdan zárolható nyomógomb | Papírkarton kártya címkéhez

PREMIUM





Gyártó

Cég + Cím	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Németország
Márkanév	care & serve®

Termékleírás

Kategória	PREMIUM
Termék megnevezése	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Felnőtt páciens névszalagok Egyszeri szilárdan zárható nyomógomb Papírkarton kártya címkézéshez
Termékjellemzők	Egyszeri szilárdan zárható nyomógomb Papírkarton kártya a címkézéshez

Használat

Felhasználási cél	Egyszeri zárható karszalag a páciensek egyértelmű azonosításához.
Élelmiszerrel való érintkezés	Rövid ideig tartó közvetett érintkezés élelmiszerrel megengedett.
Felhasználásra vonatkozó előírás	Egyszer használatos termék Zárolás után a nyomógomb ismételt nyitása nem lehetséges. Eltávolításhoz kérjük, vágja el óvatosan.
Korlátozás	A care & serve®-termékek alkalmasságának megállapítása a felhasználó kizárólagos felelőssége. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a care & serve®-termékek nem rendeltetésszerű használatáért.
Felhasználási területek	Kórház idősotthon többek között szakmai körök
Anyagra vonatkozó megjeg	Diizononil-ftalátot (puhítót) tartalmaz
Az anyagra vonatkozó további információk	DEHP-mentes latex-mentes



Szabványok



VO (EU) 2023/988	988/2023 sz., az általános termékbiztonságról szóló EU-rendelet
------------------	---

Alkalmazás


Használati utasítás	Írja fel olvashatóan és helyesen a nevet a mellékelt kartoncsíkra, és csúsztassa be a betegnévszalag ablakába. Közvetlenül ezután rögzítse a páciens karján a betegnévszalagot úgy, hogy a szalagot a beteg csuklója köré helyezve, azt az egyszer zárható patentgombbal rögzíti. Ehhez a patentgombhoz való lyukat úgy kell megválasztani, hogy a szalag se legyen túl hosszú, se túl rövid ne legyen, azaz ne essen le, de ne is vágjon be a bőrbe. Ellenőrizze, hogy a patentgomb megfelelően zárt-e, azaz nem nyitható. A betegnévszalagok érzékeny információkat tartalmaznak, ezért elővigyázatosan kell kezelni azokat. Tájékoztassa a személyzetet az adatvédelemről és annak szükségességéről, hogy a betegnévszalagot ne viseljék láthatóan nyilvános helyeken vagy a létesítményen kívül. A betegnévszalag eltávolításához óvatosan vágja fel, és az adatvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
Biztonsági figyelmeztetés	Az EN ISO 14971:2019 + A11:2021 szerint végzett kockázatelemzésünk értelmében erre a termékre vonatkozóan nincs szükség további biztonsági utasításokra.
Ártalmatlanítás	A fel nem használt és nem kontaminált termékeket környezetbarát módon el lehet égetni vagy ártalmatlanítani. A szennyezett termékeket a vonatkozó jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően, a kontamináció típusa szerint kell megsemmisíteni.
Eltarthatóság	5 év a gyártás dátumától számítva, amennyiben nem használják fel és helyesen tárolják.



wiroBIG IDENT

Tárolás	Védje a napfénytől. Száras helyen tárolandó. A szakszerűtlen tárolás csökkentheti az eltarthatóságot.	 
Visszakövethetőség	A tételekkel kapcsolatos nyomon-követhetőség a szükségletek megadásától a raktárból történő kilépéséig. Termékadatlap Verzió 1 érvényes ettől a tételtől 2617 +	

Csomagolás

Recycling	Engedélyezve a VerpackV szerint, licenz-szám: DE1618662887322. Kérjük, adja le a csomagolást újrahasznosítás céljából.	 §VerpackG
-----------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Változatok 1

Eladási egység	2500 Darab/Karton				
1. Csomagolási szint	250 Darab/Adagolódoboz				
Minimális rendelési mennyiség	1 Karton				
Cikkszámok	Cikkszám	RAL	Méret (SZ x H)	Méret (SZ x H)	
	95901402	fehér	≈ 19 x 245 mm		
GTINs	Cikkszám	Unit of Use	Csomagolási szintek	Csomagolási szintek	Karton
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

A méretekre, súlyokra, vastagságokra és tűrésekre vonatkozó számadatokat névleges értékeként kell érteni, és azok eltérhetnek.

Az információ ismereteink jelenlegi állásán alapul. Ezek nem garantálják a termék tulajdonságait, és nem indokolják a jog szerződéses megértését. A 2 évnél régebbi információkra, kérjük, kérjen ismételt megerősítést.

Fenntartjuk a hibák és a tévedések jogát.

A rendelkezésre bocsátott termékismertető adatlapok a WIROS Wilfried Rosbach GmbH tulajdonát képezik. A termékismertető adatlapokhoz tartozó minden szerzői/használati és értékesítési jog a WIROS Wilfried Rosbach GmbH tulajdonában áll. Tilos a termékismertető adatlapok módosítása vagy a piktogramok használata. A rendelkezésre bocsátott termékismertető adatlapok csak az eredeti WIROS termékekre vonatkoznak.

Informačný list výrobku



wiroBIG IDENT

PÁSKY S MENOM PACIENTA PRE DOSPELÝCH

Jednorazovo pevne uzatvárateľný patentný gombík | Papierová kartička na popis

PREMIUM



Informačný list výrobku

wiroBIG IDENT







Výrobca

Firma + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Nemecko
Ochranná známka	care & serve®

Opis výrobku

Kategória	PREMIUM
Označenie výrobku	care & serve® PREMIUM wirosBIG IDENT Pásy s menom pacienta pre dospelých Jednorazovo pevne uzatvárateľný patentný gombík Papierová kartička na popis
Vlastnosti výrobku	Jednorazovo pevne uzatvárateľný patentný gombík Papierová kartička na popis

Použitie

Účel použitia	Jednorazovo pevne uzatvárateľný patentný gombík na jednoznačnú identifikáciu pacientov.
Kontakt s potravinami	Krátkodobý nepriamy kontakt s potravinami je prípustný.
Pokyn na použitie	Jednorazový výrobok Patentný gombík sa po zatvorení nedá znovu otvoriť. Na odstránenie opatrne odstrihnite. 
Obmedzenie	Za zistenie vhodnosti použitia výrobkov care & serve® je zodpovedný výhradne samotný používateľ. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za neodborné použitie výrobkov care & serve®.
Oblasti použitia	Nemocnica domov dôchodcov a iné odborné odvetvia 
Informácie o materiáli	Obsahuje DINP (zmäkčovadlo)
Doplňujúce informácie o materiáli	bez DEHP bez latexu  

Štandardy

VO (EU) 2023/988	Nariadenie (EÚ) č. 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov
------------------	---

Použitie

Návod na použitie	Napíšte meno čitateľne a správne na priložené kartónové prúžky a zasuňte ich do priezoru pásy s menom pacienta. Ihneď potom pripevnite pásku s menom pacienta na ruku pacienta tak, že pásku položíte okolo zápästia a zapnete ju patentným gombíkom, ktorý sa dá zatvoriť len raz. Dierku zvolte tak, aby páska nebola príliš veľká a nemohla odpadnúť, ani príliš úzka a nezarezávala sa. Skontrolujte, či je patentný gombík správne zatvorený a nedá sa znova otvoriť. Pásy s menom pacienta obsahujú citlivé informácie, a preto by sa s nimi malo zaobchádzať opatrne. Upozornite personál na ochranu údajov a potrebu nenosiť pásku na viditeľnom mieste na verejnosti alebo mimo zariadenia. Na odstránenie pásy s menom pacienta ju opatrne rozstrihnite a zlikvidujte spôsobom, ktorý je v súlade s ochranou osobných údajov.
Bezpečnostné upozornenie	Podľa našej analýzy rizík v zmysle EN ISO 14971:2019 + A11:2021 nie sú pre tento výrobok potrebné žiadne ďalšie bezpečnostné pokyny.
Likvidácia	Nepoužitá a nekontaminovaná výrobky je možné spáliť ekologickým spôsobom alebo uložiť na skládku. Kontaminované výrobky musia byť zlikvidované podľa platných národných zákonov a predpisov v závislosti od druhu kontaminácie.
Trvanlivosť	5 rokov od dátumu výroby, pokiaľ výrobok nebol použitý a bol správne skladovaný.

Informačný list výrobku

wiroBIG IDENT



Skladovanie Chráňte pred slnečným žiarením.
Skladujte na suchom mieste.
Nevhodné skladovanie môže spôsobiť skrátenie trvanlivosti.



Vysledovateľnosť Vysledovateľnosť vzťahujúca sa na šaržu od zistenia potrieb až po odber zo skladu.
Informačný list výrobku Verzia 1 platné od šarže 2617 +

Balenie

Recyklácia Licencované podľa zákona VerpackG, číslo licencie DE1618662887322.
Obal odovzdajte na recykláciu.



www.wiros.de

WEB <https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/>

Variant 1

Predajná jednotka 2500 Kus/Kartón

Úroveň balenia 1 250 Kus/Dávkovacia škatuľa

Minimálne objednané množstvo 1 Kartón

Číslo výrobkov	Číslo výrobku	Farba	Rozmer (š x d)	Rozmer (š x d)
	95901402	biely	≈ 19 x 245 mm	

GTINs	Číslo výrobku	Unit of Use	Úroveň balenia	Úroveň balenia	Kartón
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Číselné údaje o rozmeroch, hmotnostiach, hrúbkach a toleranciách je potrebné chápať ako požadované hodnoty a môžu sa líšiť.

Údaje vychádzajú z aktuálneho stavu našich znalostí. Nepredstavujú garantovaný prísľub vlastností výrobku, a preto nezakladajú žiadny právny vzťah zmluvnej povahy. Údaje, ktoré sú staršie ako 2 roky, si nechajte potvrdiť nanovo.

Chyby pri zadávaní a omyly sú vyhradené.

Poskytnuté karty údajov o výrobku sú vlastníctvom spoločnosti WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Spoločnosť WIROS Wilfried Rosbach GmbH je vlastníkom všetkých autorských práv/práv na používanie a práv na využitie kariet údajov o výrobku. Karty údajov o výrobku nie je dovolené meniť alebo používať piktogramy. Poskytnuté karty údajov o výrobku sa môžu používať len v súvislosti s originálnymi výrobkami WIROS.

Podatkovni list izdelka



wiroBIG IDENT

TRAKOVI Z IMENOM PACIENTA ZA ODRASLE

Pritisni gumb z enkratnim trdnim zapiranjem | Kartonska papirna kartica za napise

PREMIUM



Podatkovni list izdelka

wiroBIG IDENT







Proizvajalec

Podjetje + Naslov	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Nemčija
Blagovna znamka	care & serve®

Opis izdelka

Kategorija	PREMIUM
Opis izdelka	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Trakovi z imenom pacienta za odrasle Pritisni gumb z enkratnim trdnim zapiranjem Kartonska papirna kartica za napise
Lastnosti izdelka	Pritisnite gumb z enkratnim trdnim zapiranjem Kartonska papirna kartica za napise

Uporaba

Namen uporabe	Zapestni trak z enkratnim zapiranjem za jasno identifikacijo pacienta.
Stik z živili	Dovoljen je kratek posredni stik z živili.
Napotek za uporabo	Izdelek za enkratno uporabo Pritisnega gumba po zaprtju ni mogoče ponovno odpreti. Prosimo, da za odstranitev previdno prerežete. 
Omejitev	Ugotavljanje ustreznosti za uporabo izdelkov care & serve® je v lastni odgovornosti uporabnika. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za neprimerno uporabo izdelkov care & serve®.
Področja uporabe	Bolnišnice Domovi za ostarele in druge strokovne ustanove 
Napotek za material	Vsebuje DINP (kot mehčalec)
Dodatne informacije o materialu	ne vsebuje DEHP  ne vsebuje lateksa 

Standardi

VO (EU) 2023/988	Uredba (EU) št. 2023/988 o splošni varnosti proizvodov
------------------	--



Uporaba

Navodila za uporabo	<p>Na priložene kartonske trakove čitljivo in pravilno napišite ime in jih vstavite v pregledno okence traku z imenom bolnika.</p> <p>Takoj zatem pritrdite trak z imenom bolnika na bolnikovo roko tako, da trak namestite okoli zapestja in ga pritrdite z zatičem, ki ga je mogoče zapreti samo enkrat. Odprtino izberite tako, da trak ni niti prevelik in ne more izpasti, niti pretesen in se ne zareže. Preverite, ali je zatič pravilno zaprt in ga ni mogoče ponovno odpreti.</p> <p>Trakovi z imeni bolnikov vsebujejo občutljive podatke, zato je treba z njimi ravnati previdno. Osveščajte osebje o varstvu podatkov in potrebi, da traku ne nosijo na vidnem mestu v javnih prostorih ali zunaj ustanove.</p> <p>Če želite odstraniti trak z imenom pacienta, ga previdno prerežite in odstranite v skladu s predpisi o varstvu podatkov.</p>
Varnostni napotek	Glede na našo analizo tveganja v skladu s standardom EN ISO 14971:2019 + A11:2021 za ta izdelek niso potrebna dodatna varnostna navodila.
Odlaganje	Neuporabljene izdelke in izdelke, ki niso kontaminirani, lahko zažgete na okolju prijazen način ali pa jih odložite na deponijo. Kontaminirane izdelke je treba odložiti v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo in predpisi glede na vrsto onesnaženosti.
Rok trajanja	5 let od datuma proizvodnje, če so neuporabljene in pravilno skladiščene.


Podatkovni list izdelka



wiroBIG IDENT

Skladiščenje	Zaščititi pred sončnim sevanjem. Skladiščiti na suhem. Nepravilno skladiščenje lahko pripelje do zmanjšanja obstojnosti.	 
Sledljivost	Sledljivost, ki se nanaša na posamezne serije, od ugotavljanja potreb do zmanjšanja zalog Podatkovni list izdelka Različica 1 veljavno od serije 2617 +	

Embalaža

Recikliranje	Licenca v skladu z zakonom o embalaži, številka licence DE1618662887322. Prosimo, da embalažo oddate v recikliranje.	 §VerpackG
--------------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Različica 1

Prodajna enota	2500 kos/Karton				
Raven pakiranja 1	250 kos/Boks za razdeljevanje				
Minimalna količina naročila	1 Karton				
Številke artiklov	Številka proizvoda	Barva	Velikost (Š x D)	Velikost (Š x D)	
	95901402	bela	≈ 19 x 245 mm		
GTINs	Številka proizvoda	Unit of Use	Raven pakiranja	Raven pakiranja	Karton
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Številčne navedbe k meram, težam, debelinam in tolerancam, se razumejo kot predvidene vrednosti in lahko odstopajo.

Navedbe se opirajo na aktualno stanje našega znanja. Niso zagotovilo o lastnostih izdelka in ne utemeljujejo nobenega pogodbenega pravnega razumevanja. Za navedbe, starejše od 2 let, zagotovite ponovno potrditev.

Pridržana pravica do napak pri vnosu in pomot.

Razpoložljivi podatkovni listi proizvodov so last podjetja WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Podjetje WIROS Wilfried Rosbach GmbH je lastnik vseh avtorskih pravic/pravic uporabe in pravic do izkoriščanja podatkovnih listov proizvoda. Informativnih listov proizvodov ni dovoljeno spreminjati ali uporabljati piktogramov. Razpoložljivi podatkovni listi izdelka se lahko uporabljajo samo v povezavi z originalnimi izdelki WIROS.

Fișa produsului



wiroBIG IDENT

BRĂȚĂRI DE IDENTIFICARE PENTRU PACIENȚII ADULȚI

Capsă pentru blocare, de unică folosință | Cartonaș pentru inscripționare

PREMIUM



Fișa produsului

wiroBIG IDENT



Producător

Firmă + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germania
Marca comercială	care & serve®

Descrierea produsului

Categorie	PREMIUM
Denumire produs	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Brățări de identificare pentru pacienții adulți Capsă pentru blocare, de unică folosință Cartonaș pentru inscripționare
Proprietăți produs	Capsă pentru blocare, de unică folosință Cartonaș pentru inscripționare

Utilizare

Scopul utilizării	Brățară de unică folosință pentru identificarea clară a pacienților.
Contactul cu alimentele	Este permis un contact indirect, de scurtă durată, cu produsele alimentare.
Indicații de utilizare	Produs de unică folosință Capsa nu mai poate fi redeschisă după închidere. Tăiați-o cu atenție pentru a o îndepărta.
Limitare	Stabilirea caracterului adecvat al utilizării produselor care & serve® reprezintă responsabilitatea utilizatorului. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru o utilizare necorespunzătoare a produselor care & serve®.
Domenii de utilizare	Spital Azil de bătrâni și alte grupuri de specialitate
Indicație material	Conține DINP (plastifiant)
Informații suplimentare referitoare la materiale	Fără DEHP fără latex

Standarde

VO (EU) 2023/988	Regulamentul (UE) nr. 2023/988 referitor la siguranța generală a produsului
------------------	---



Utilizare

Instrucțiuni de utilizare	<p>Scrieți lizibil și corect numele pe benzile de carton și introduceți-le în fereastra de vizualizare a brățării cu numele pacientului.</p> <p>Aplicați apoi brățara cu numele pacientului direct pe mâna acestuia, potrivit-o la încheietura mâinii și închizând-o cu capsă pentru blocare de unică folosință. Aveți grijă ca brățara să nu fie prea largă, pentru a nu exista riscul de a cădea, dar nici prea fixă, pentru a nu strânge. Verificați dacă a fost închisă corect capsă și dacă aceasta nu se deschide.</p> <p>Brățările cu numele pacienților conțin informații sensibile și trebuie manevrate cu atenție. Atrageți atenția personalului cu privire la protecția datelor și la necesitatea de a nu lăsa la vedere brățara în spații exterioare sau în afara centrului.</p> <p>Pentru a îndepărta brățara cu numele pacientului, tăiați-o cu atenție și eliminați-o conform prevederilor pentru protecția datelor.</p>
Indicație de siguranță	Conform analizei noastre de risc ce respectă EN ISO 14971:2019 + A11:2021, acest produs nu necesită indicații suplimentare de siguranță.
Înlăturare	Produsele neutilizate și necontaminate pot fi arse conform prevederilor mediului sau pot fi eliminate la punctele de colectare. Produsele contaminate trebuie eliminate conform legilor și prevederilor naționale în vigoare în funcție de tipul de contaminare.
Durată de valabilitate	5 ani de la data fabricației, în măsura în care sunt neutilizate și în cazul unei depozitări corecte.


Fișa produsului

wiroBIG IDENT



Depozitare	A se proteja contra radiațiilor solare. Depozitare uscată Depozitarea necorespunzătoare poate duce la reducerea valabilității.	 
Trasabilitatea	Trasabilitatea în funcție de lot de la redarea necesarului până la ieșirea din depozit. Fișa produsului Versiune 1 valabil de la lotul 2617 +	

Ambalaj

Reciclare	Licențiat conform ambalajului, număr licență DE1618662887322. Vă rugăm să duceți ambalajul la reciclare.	 §VerpackG
-----------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variantă 1

Unitate de vânzare	2500 bucată/Carton				
Strat de ambalaj 1	250 bucată/Cutie de dozare				
Cantitate minimă de comandă	1 Carton				
Număr articole	Nr. articol	Vopsea	Mărime (l x L)	Mărime (l x L)	
	95901402	alb	≈ 19 x 245 mm		
GTINs	Nr. articol	Unit of Use	Strat de ambalaj	Strat de ambalaj	Carton
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Cifrele referitoare la dimensiuni, greutate, grosimi și toleranțe trebuie înțelese ca valori nominale și pot varia.

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor noastre. Nu reprezintă o asigurare garantată a caracteristicilor produsului și nu reprezintă un drept contractual. Datele care sunt mai vechi de 2 ani trebuie confirmate din nou.

Ne asumăm dreptul la erorile de introducere și la greșeli.

Fișele produsului puse la dispoziție sunt proprietatea WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH este proprietarul tuturor drepturilor de autor/utilizare și exploatare ale fișelor cu datele produselor. Nu este permisă modificarea fișelor cu datele produsului sau modificarea pictogramei. Fișele cu datele produsului puse la dispoziție pot fi utilizate doar împreună cu produsele originale WIROS.

Folha de dados do produto



wiroBIG IDENT

FITAS PARA ADULTO COM O NOME DO PACIENTE

Botão de pressão com fecho firme e único | Cartão de papelão para rotulagem

PREMIUM



Folha de dados do produto

wiroBIG IDENT



Fabricante

Empresa + Morada	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Alemanha
Marca comercial	care & serve®

Descrição do produto

Categoria	PREMIUM
Designação do produto	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Fitas para adulto com o nome do paciente Botão de pressão com fecho firme e único Cartão de papelão para rotulagem
Características do produto	Botão de pressão com fecho firme e único Cartão de papelão para rotulagem

Utilização

Uso pretendido	Pulseira com fecho único para identificação clara do paciente.	
Contacto com alimentos	É permitido um contacto indireto breve com os alimentos.	
Indicação de utilização	Produto descartável. Depois de fechado, o botão de pressão não pode ser novamente aberto. Cortar cuidadosamente para remover.	
Limitação	A avaliação da adequabilidade dos produtos care & serve® é da inteira responsabilidade do utilizador. O fabricante não assume qualquer responsabilidade pela utilização inadequada dos produtos care & serve®.	
Áreas de aplicação	Hospitais lares da terceira idade e outros meios profissionais	
Notas sobre o material	Contém DINP (plastificante)	
Informações adicionais sobre o material	Isentas de DEHP sem látex	

Normas

VO (EU) 2023/988	Regulamento (UE) n.º 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos
------------------	---



Utilização

Instruções de utilização	<p>Escreva o nome de forma legível e correta nas tiras de cartão fornecidas e faça-as deslizar para a janela de visualização da fita com o nome do paciente.</p> <p>Imediatamente a seguir, prenda a fita com o nome do paciente no braço do paciente, colocando-a à volta do pulso e prendendo-a com o fecho de pressão descartável. Escolha um orifício de modo que a fita não fique nem demasiado larga e possa cair, nem demasiado apertada e corte a pele. Verifique se o fecho de pressão está devidamente fechado e não pode ser aberto novamente.</p> <p>As fitas com o nome do paciente contêm informações confidenciais e, por isso, devem ser manuseadas com cuidado. Sensibilize os colaboradores para a proteção de dados e para a necessidade de não se usar a fita de forma visível em áreas públicas ou fora das instalações.</p> <p>Para remover a fita com o nome do paciente, corte-a cuidadosamente e elimine-a de acordo com os regulamentos de proteção de dados.</p>
Nota de Segurança	De acordo com a nossa análise de riscos de acordo com a EN ISO 14971:2019 + A11:2021, não são necessárias quaisquer instruções de segurança adicionais para este produto.
Eliminação	Os produtos não utilizados e não contaminados podem ser incinerados ou descartados de maneira ambientalmente correta. Os produtos contaminados devem ser descartados de acordo com as leis e regulamentos nacionais aplicáveis a cada tipo de contaminação.
Validade	5 anos a partir da data de produção, se não for usado e armazenado corretamente.


Folha de dados do produto



wiroBIG IDENT

Armazenagem	Proteger da exposição ao sol. Armazenar a seco. Um armazenamento inadequado pode levar a uma redução na validade.	 
Rastreabilidade	Rastreabilidade relacionada ao lote desde a determinação de requisitos até a saída do armazém Folha de dados do produto Versão 1 Válido a partir do lote 2617 +	

Embalagem

Reciclagem	Licenciado de acordo com a norma alemã VerpackG, número de licença DE1618662887322. Por favor, devolva a embalagem para reciclagem.	
------------	--	---

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variante 1

Unidade de venda	2500 unidade/Cartão			
Nível de embalagem 1	250 unidade/Caixa dispensadora			
Quantidade mínima	1 Cartão			
Números de artigo	Número de artigo	Cor	Tamanho (L x C)	Tamanho (L x C)
	95901402	brancas	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Número de artigo	Unit of Use	Nível de embalagem	Cartão
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Os valores das dimensões, pesos, espessuras e tolerâncias devem ser entendidos como valores nominais e podem diferir.

As informações são baseadas no estado atual do nosso conhecimento. Elas não são uma garantia dos recursos do produto e não fundamentam um entendimento contratual da lei Por favor, reconfirme as informações com mais de 2 anos.

Erros ortográficos e equívocos reservados.

As fichas técnicas do produto fornecidas são propriedade da WIROS Wilfried Rosbach GmbH. A WIROS Wilfried Rosbach GmbH é detentora de todos os direitos de autor, de utilização e exploração das fichas técnicas do produto. Não são permitidas quaisquer alterações às fichas técnicas do produto ou a utilização de pictogramas. As fichas técnicas do produto fornecidas só podem ser utilizadas em conjunto com os produtos originais WIROS.

Gaminio duomenų lapas



wiroBIG IDENT

SUAUGUSIŲJŲ JUOSTELĖS PACIENTO VARDUI

Vienkartinis tvirtai užsegamas segtukas | Kartoninė kortelė užrašui

PREMIUM





Gamintojas

Firma + Adresas	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Vokietija
Prekiniai ženklai	care & serve®

Gaminio aprašymas

Kategorija	PREMIUM
Gaminio pavadinimas	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Suaugusiųjų juostelės paciento vardui Vienkartinis tvirtai užsegamas segtukas Kartoninė kortelė užrašui
Gaminio savybės	Vienkartinis tvirtai užsegamas segtukas Kartoninė kortelė užrašui

Naudojimas

Naudojimo paskirtis	Vienkartinė užsegama apyrankė vienareikšmiam paciento identifikavimui
Kontaktas su maisto produktu	Leidžiamas trumpalaikis, netiesioginis kontaktas su maisto produktais.
Naudojimo nurodymas	Vienkartinis gaminyš Užsegto segtuko vėl atsegti negalima. Norėdami nuimti, atsargiai nukirpkite.
Apribojimai	Už tinkamumą naudoti „care & serve®“ gaminius atsako tik naudotojas. Gamintojas jokia būdu nepriima atsakomybės už netinkamą „care & serve®“ gaminių naudojimą.
Naudojimo sritys	Ligoninė Slaugos namai ir kiti specialistai
Nurodymai dėl medžiagų	Yra DINO (plastifikatorius)
Papildoma informacija apie medžiagas	sudėtyje nėra DEHP be latekso

Standartai

VO (EU) 2023/988	Reglamentas (ES) Nr. 2023/988 dėl bendros gaminių saugos
------------------	--



Naudojimas

Naudojimo instrukcija	<p>Ant pateiktų kartoninių juostelių įskaitomai ir teisingai užrašykite vardą ir įstumkite jas į paciento vardo apyrankės peržiūros langelį.</p> <p>Iš karto po to prie paciento rankos pritvirtinkite paciento vardo apyrankę, ją uždėdami aplink riešą ir pritvirtindami vienkartiniu užsegimu. Pasirinkite tokią skylutę, kad apyrankė nebūtų nei per didelė ir galėtų nukristi, nei per stipriai įsiveržtų į odą. Patikrinkite, ar segtukas tinkamai užsegtas ir jo vėl negalima atsegti.</p> <p>Paciento vardo apyrankėse yra konfidencialios informacijos, todėl su jomis reikia elgtis atsargiai. Įspėkite darbuotojus apie duomenų apsaugą ir būtinybę nenešioti apyrankės pastebimose viešose vietose ar už įstaigos ribų.</p> <p>Norėdami nuimti paciento vardo apyrankę, ją atsargiai perpjaukite ir išmeskite vadovaudamiesi duomenų apsaugos taisyklėmis.</p>
Saugos nurodymas	Pagal mūsų rizikos analizę remiantis EN ISO 14971:2019 + A11:2021, šiam gaminiui nereikalingi jokie papildomi saugos nurodymai.
Utilizavimas	Nepanaudoti ir neužteršti gaminiai gali būti deginami aplinkai saugiu būdu arba utilizuojami saugykloje. Užteršti gaminiai privalo būti utilizuojami pagal galiojančius nacionalinius įstatymus ir potvarkius atsižvelgiant į jų užterštumo pobūdį.
Tinkamumas naudoti	5 metai nuo pagaminimo datos, jei nenaudotos ir tinkamai sandėliuotos.


Gaminio duomenų lapas



wiroBIG IDENT

Laikymo sąlygos	Saugokite nuo saulės spindulių. Laikykite sausoje vietoje. Netinkamos laikymo sąlygos gali sutrumpinti tinkamumo naudoti trukmę.	 
Atsekamumas	Prekės partijos atsekamumas nuo paklausos tyrimo iki atsargų sumažinimo. Gaminio duomenų lapas Versija 1 galioja nuo prekės partijos 2617 +	

Pakuotė

Perdirbama	Licencija išduota pagal „VerpackG“, licencijos numeris DE1618662887322. Prašome pakuotę pristatyti perdirbti.	 §VerpackG
------------	--	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variantas 1

Pardavimo pakuotė	2500 vienetų/Kartono dėžutė				
1 pakuotės lygis	250 vienetų/Dalytuvas				
Mažiausias galimas užsakyti kiekis	1 Kartono dėžutė				
Gaminio numeris	Gaminio numeris	Spalva	Dydis (P x I)	Dydis (P x I)	
	95901402	balta	≈ 19 x 245 mm		
GTINs	Gaminio numeris	Unit of Use	Lygių pakuotė	Lygių pakuotė	Kartono dėžutė
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Išmatavimų, svorio, storio ir tolerancijos duomenys yra tik formalūs ir gali skirtis.
Duomenys paremti mūsų turima dabartine informacija. Jie neužtikrina gaminio savybių ir nepagrindžia sutartinių teisinių santykių. Informaciją, kuri yra senesnė nei 2 metai, prašome patvirtinti iš naujo.
Galimi klaidingi duomenys ir neatitikimai.
Pristatomi gaminio duomenų lapai yra „WIROS Wilfried Rosbach GmbH“ nuosavybė. „WIROS Wilfried Rosbach GmbH“ yra gaminio duomenų lapų visų autorių (arba) naudojimo teisių savininkas. Draudžiama keisti gaminio duomenų lapus arba naudoti piktogramas.
Pristatomus gaminio duomenų lapus leidžiama naudoti tik su originaliais WIROS gaminiais.

Produkta datu lapa



wiroBIG IDENT

PIEAUGUŠO PACIENTA VĀRDA LENTES

Vienu reizi fiksēti aizverama spiedpoga | Papīra kartona karte marķēšanai

PREMIUM









Ražotājs

Uzņēmums + Adrese	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Vācija
Preču zīme	care & serve®

Produkta apraksts

Kategorija	PREMIUM
Produkta nosaukums	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Pieaugušo pacienta vārda lentes Vienu reizi fiksēti aizverama spiedpoga Papīra kartona karte marķēšanai
Produkta īpašības	Vienu reizi fiksēti aizverama spiedpoga Papīra kartona karte marķēšanai

Lietošana

Lietošanas mērķis	Vienreizēji aizverama aprobe unikālai pacienta identifikācijai.
Saskare ar pārtikas produk	Ir pieļaujama īslaicīga netieša saskare ar pārtiku.
Lietošanas norādījums	Vienreizlietojams produkts Pēc aizvēršanas spiedpogu vairs nevar atvērt. Lai noņemtu, uzmanīgi atgrieziet. 
Ierobežojums	Par care & serve® produktu pielietojuma atbilstības noteikšanu atbildīgs ir vienīgi pats lietotājs. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par nepareizu vai nelietpratīgu care & serve® produktu lietošanu.
Pielietojuma jomas	Slimnīca Veco ļaužu pansionāts u.c. speciālistu aprindas 
Materiālu norāde	Satur DINP (mīkstinātājs)
Papildu informācija par materiālu	nesatur DEHP  nesatur lateksu 

Standarti



VO (EU) 2023/988	Regula (ES) Nr. 2023/988 par ražojumu vispārēju drošumu
------------------	---

Lietošana


Lietošanas instrukcija	<p>Pareizi un salasāmi uzrakstiet vārdu tam paredzētajām papīra sloksnēm un iebīdīet tās pacienta vārda aprobe skata lodziņā.</p> <p>Tūlīt pēc tam piestipriniet pacienta vārda aprobe pie pacienta rokas, apliekot aprobe ap plaukstu locītavu un nostiprinot ar vienreizējo spiedpogas fiksatoru. Izvēlieties caurumu tā, lai aprobe nebūtu pārāk liela un nevarētu nokrist, kā arī nebūtu pārāk cieša un neiegrieztos ādā. Pārbaudiet, vai spiedpogas fiksators ir pareizi aizvērts un to nevar atkal atvērt.</p> <p>Pacientu vārdu aprocēs ir sensitīva informācija, tāpēc ar tām jārikojas uzmanīgi. Informējiet darbiniekus par datu aizsardzību un nepieciešamību nenēsāt aprobe redzamā veidā publiskās vietās vai ārpus iestādes.</p> <p>Lai noņemtu pacienta vārda aprobe, uzmanīgi nogrieziet to un atbrīvojieties no tās saskaņā ar datu aizsardzības noteikumiem.</p>
Drošības norāde	Saskaņā ar mūsu riska analīzi, kas veikta atbilstoši EN ISO 14971:2019 + A11:2021, šim produktam nav nepieciešami papildu drošības norādījumi.
Utilizācija	Nelietotus un nekontaminētus produktus var sadedzināt vai utilizēt izgāztuvē vidi saudzējošā veidā. Kontaminēti produkti ir jāutilizē saskaņā ar spēkā esošajiem nacionālajiem likumiem un noteikumiem un atbilstoši kontaminācijas veidam.
Derīguma termiņš	5 gadi no ražošanas datuma, ja produkts nav lietots un ir pareizi uzglabāts.



wiroBIG IDENT

Glabāšana	Sargājiet no saules stariem. Glabājiet sausā vietā. Nepareiza glabāšana var izraisīt derīguma termiņa saīsināšanos.	 
Izsekojamība	Izsekojamas partijas no pieprasījuma noteikšanas līdz preču izsūtīšanai. Produkta datu lapa Versija 1 spēkā no partijas 2617 +	

Iepakojums

Pārstrāde	Licencēts saskaņā ar Vācijas Likumu par iepakojumiem (VerpackG), licences numurs DE1618662887322. Lūdzu, nododiet iepakojumu otrreizējai pārstrādei.	 §VerpackG
-----------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variants 1

Pārdošanas vienība	2500 Gab./Kartona kaste				
Iepakojuma līmenis 1	250 Gab./izsniegšanas kastīte				
Minimālais pasūtīšanas daudzums	1 Kartona kaste				
Preču numuri	Preces numurs	Krāsa	Izmērs (P x G)	Izmērs (P x G)	
	95901402	balti	≈ 19 x 245 mm		
GTINS	Preces numurs	Unit of Use	Iepakojuma līmenis	Iepakojuma līmenis	Kartona kaste
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Izmēru, svara, stiprības un pielaižu skaitliskās vērtības ir uzskatāmas par nominālajām vērtībām un var atšķirties no faktiskajām vērtībām.

Dati ir balstīti uz mūsu jaunākajām zināšanām. Tie negarantē produktu īpašības un nepamato līgumiskas saistības. Lūdziet apstiprināt datus, kas ir vecāki par 2 gadiem.

Ir iespējamas ievades kļūdas un kļūdaina informācija.

Sniegtās produktu datu lapas ir uzņēmuma WIROS Wilfried Rosbach GmbH īpašums. WIROS Wilfried Rosbach GmbH ir visu autortiesību, lietošanas tiesību un produktu datu lapu izmantošanas tiesību īpašnieks. Nav atļauts mainīt produktu datu lapas vai izmantot piktogrammas. Nodrošinātās produktu datu lapas drīkst izmantot tikai saistībā ar oriģinālajiem WIROS produktiem.

Информационен лист за продукта

wiroBIG IDENT



ГРИВНИ С ИМЕНА НА ПАЦИЕНТИ ЗА ВЪЗРАСТНИ

Еднократно здраво закопчаващо се копче | Картонена карта за надписване

PREMIUM



Информационен лист за продукта

wiroBIG IDENT



Производител

Фирма + Адрес	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Германия
Търговска марка	care & serve®

Описание на продукта

Категория	PREMIUM
Наименование на продукта	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Гривни с имена на пациенти за възрастни Еднократно здраво закопчаващо се копче Картонена карта за надписване
Характеристики на продукта	Еднократно здраво закопчаващо се копче Картонена карта за надписване

Употреба

Употреба по предназначение	Еднократно закопчаваща се гривна за еднозначна идентификация на пациент.
Контакт с хранителни продукти	Допуска се краткотраен индиректен контакт с хранителни продукти.
Указание за употреба	Продукт за еднократна употреба След затваряне копчето не може да се отвори отново. За да премахнете, моля, отрежете внимателно.
Ограничение	Установяването на пригодността за употреба на продукти care & serve® е еднолична отговорност на потребителя. Производителят не поема никаква отговорност за неправилна употреба на продуктите care & serve®.
Области на приложение	Болница Дом за възрастни и др. специализирани кръгове
Указание за материала	Съдържа DINP (омекотител)
Допълнителна информация за	Не съдържа DEHP не съдържа латекс

Стандарти

VO (EU) 2023/988	Регламент (ЕС) № 2023/988 относно общата безопасност на продуктите
------------------	--

Приложение

Инструкция за употреба	<p>Напишете името четливо и правилно върху предвидените за целта картонени ленти и ги плъзнете в прозореца за преглед на лентата с името на пациента.</p> <p>Веднага след това прикрепете лентата с името на пациента към ръката на пациента, като поставите лентата около китката и я затворите с бутон за еднократно затваряне. Изберете отвора така, че лентата да не е нито твърде голяма и да може да падне, нито твърде тясна и да прерязва ръката. Проверете дали бутонът е затворен правилно и не може да се отвори отново.</p> <p>Лентите с имената на пациентите съдържат чувствителна информация и затова с тях трябва да се работи внимателно. Информирайте персонала за неприкосновеността на личния живот и необходимостта лентата да не се носи на обществени места или извън болничното заведение.</p> <p>За да свалите лентата с името на пациента, я отрежете внимателно и я изхвърлете в съответствие с разпоредбите за защита на данните.</p>
Указание за безопасност	Съобразно нашия анализ на риска съгласно EN ISO 14971:2019 + A11:2021 не са необходими допълнителни указания за безопасност за този продукт.
Изхвърляне	Неизползвани и незамърсени продукти могат да бъдат изгорени по екологосъобразен начин или предадени в пункт за отпадъци. Замярсени продукти трябва да бъдат изхвърлени съгласно висящите национални закони и предписания в зависимост от вида на замърсяването.

Информационен лист за продукта



wiroBIG IDENT

Срок на годност	5 години от датата на производство, ако не са използвани и при правилно съхранение.
Съхранение	Пазете от слънчево лъчение. Съхранявайте на сухо място. Неправилно съхранение може да доведе до намаляване на срока на годност.
Обратна проследимост	Отнесена към партидите обратна проследимост от определянето на нуждата до излизането от склада. Информационен лист за продукта Версия 1 важи от партида 2617 +



Опаковка

Рециклиране	Лицензирани съгласно Закона за опаковките VerpackG, номер на лиценз DE1618662887322. Моля, предайте опаковката за рециклиране.
-------------	---



www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Вариант 1

Продажна единица	2500 броя/Кашон				
Ниво на опаковката 1	250 броя/Дозираща кутия				
Минимално количество за поръчка	1 Кашон				
Каталожни номера	Номер на артикул	Цвят	Размер (Ш x Д)	Размер (Ш x Д)	
	95901402	бяло	≈ 19 x 245 mm		
GTINs	Номер на артикул	Unit of Use	Плоска опаковка	Плоска опаковка	Кашон
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Цифровите данни за размерите, теглата, дебелините и допуските трябва да се разбират като зададени стойности и могат да се различават.

Данните се базират на текущото ниво на нашите знания. Те не представляват гаранция за продуктови характеристики и не обосновават договорно правно разбиране. Моля, поискайте повторно потвърждение на данни, които са по-стари от 2 години. Не се поема отговорност за печатни грешки.

Предоставените на разположение продуктови спецификации са собственост на фирма WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Фирма WIROS Wilfried Rosbach GmbH е собственик на всички авторски права и права за употреба и експлоатация на продуктовете спецификации. Промяна на продуктовете спецификации или използване на пиктограмите не са разрешени. Предоставените на разположение продуктови спецификации могат да се използват само във връзка с оригиналните продукти на фирма WIROS.

Технічний лист

wiroBIG IDENT



СТРІЧКИ З ІМЕНАМИ ПАЦІЄНТІВ ДЛЯ ДОРΟΣЛИХ

Одноразова кнопка для надійної фіксації | Картонна картка для напису



PREMIUM







Виробник

Фірма + Адреса	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Німеччина
Торговельна марка	care & serve®

Опис продукту

Категорія	PREMIUM
Найменування продукту	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Стрічки з іменами пацієнтів для дорослих Одноразова кнопка для надійної фіксації Картонна картка для напису
Властивості продукту	Одноразова кнопка для надійної фіксації Картонна картка для напису

Використання

Призначення	Одноразовий браслет, що застібається, для однозначної ідентифікації клієнта.
Контакт з харчовими про	Припустимий короткочасний непрямий контакт з харчовими продуктами.
Інструкція щодо використання	Виріб одноразового використання Кнопку не можна більше відкрити після закривання. Для знімання, будь ласка, обережно розріжте. 
Обмеження	Визначення придатності продуктів care & serve® покладається виключно на користувача. Виробник не приймає на себе жодної відповідальності за неправильне використання засобів care & serve®.
Галузі застосування	Лікарня Будинок престарілих в тому числі групи фахівців 
Відомості щодо матеріалу	Містить DINP (пластифікатор)
Інформація про добавки до матеріалу	не містить диетилгексилфталат без латексу  

Стандарти



VO (EU) 2023/988	Регламент (ЄС) № 2023/988 про загальну безпеку виробу
------------------	---

Використання


Інструкція з використання	<p>Запишіть ім'я розбірливо та правильно на передбаченій для цього смузі паперу і просуньте її у оглядове віконце стрічки з іменем пацієнта.</p> <p>Надіньте стрічку з іменем пацієнта безпосередньо на руку пацієнта, для цього покладіть стрічку на зап'ясток і застебніть її одноразовою кнопкою. Оберіть для цього отвір так, щоб стрічка не була занадто великою і не могла спасти, і не була занадто тісною, щоб врізатися. Перевірте, чи правильно застібнута кнопка і не відкривається.</p> <p>Стрічки з іменами пацієнтів містять чутливу інформацію, і тому з ними потрібно поводитися обережно. Поінформуйте персонал про захист даних та необхідність не носити браслет на видноті в громадських місцях або за межами закладу.</p> <p>Щоб зняти стрічку з іменем пацієнта, розріжте її обережно та утилізуйте з дотриманням правил захисту даних.</p>
Інструкція з безпеки	Відповідно до нашого аналізу ризиків за EN ISO 14971:2019 + A11:2021 для цього виробу не потрібні додаткові вказівки з техніки безпеки.
Утилізація	Невикористані та незабруднені вироби можна спалювати екологічно безпечним чином або утилізувати в місцях для збору сміття. Забруднені вироби слід утилізувати відповідно до чинного національного законодавства та нормативно-правових актів, в залежності від типу забруднення.
Термін служби	5 років з дати виготовлення, якщо вони не використовуються та правильно зберігаються.



wiroBIG IDENT

Зберігання	Захищати від сонячних променів. Зберігати в сухому місці. Неправильне зберігання може призвести до зниження терміну служби.	 
Простежуваність	Простежуваність партії від визначення потреб аж до виходу зі складу. Технічний лист Версія 1 дійсний з партії 2617 +	

Упаковка

Переробка	Ліцензовано згідно Закону про упаковку, номер ліцензії DE1618662887322. Будь ласка, поверніть упаковку для переробки.	
-----------	--	---

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Варіант 1

Торгова одиниця	2500 штук/Коробка			
Рівень упаковки 1	250 штук/коробка диспенсера			
Мінімальна кількість замовлення	1 Коробка			
Номери артикулу	Номер артикулу	Колір	Розмір (Ш x Д)	Розмір (Ш x Д)
	95901402	білий	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Номер артикулу	Unit of Use	Рівень упаковки	Коробка
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Цифрові дані розмірів, ваги, товщини та допустимих відхилень слід розуміти як номінальні величини, що можуть відрізнятися.

Дані базуються на поточному стані наших знань. Вони не є гарантованим запевненням щодо характеристик товару і не створюють договірною правового розуміння. Необхідно повторно засвідчити інформацію, якій більше ніж 2 роки.

Можливі друкарські та інші помилки.

Надані технічні паспорти продукту є власністю компанії WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Компанія WIROS Wilfried Rosbach GmbH є власником усіх авторських прав, прав на використання та реалізацію технічних паспортів продукту. Не дозволяється змінювати технічні паспорти продукту або використовувати піктограми. Надані технічні паспорти продукту дозволяється використовувати лише у зв'язку з оригінальними продуктами WIROS.

Toote teabeleht



wiroBIG IDENT

TÄISKASVANUD PATSIENDI NIMELINDID

Ühekordselt kindlalt suletav rõhknööp | Paberikartong kirjutamiseks

PREMIUM



Toote teabeleht

wiroBIG IDENT



Tootja

Ettevõtte + Aadress: WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Saksamaa

Kaubamärk care & serve®

Tootekirjeldus

Kategooria PREMIUM

Toote nimetus care & serve® PREMIUM | wiroBIG IDENT | Täiskasvanud patsiendi nimelindid
Ühekordselt kindlalt suletav rõhknööp | Paberikartong kirjutamiseks

Toote omadused Ühekordselt kindlalt suletav rõhknööp
Paberkartongist kaart kirjutamiseks

Kasutamine

Kasutusotstarve Ühekordselt suletav käepael patsiendi selgeks identifitseerimiseks.

Kokkupuude toiduainetega Lühiajaline kaudne kokkupuude toiduainetega on lubatud.

Kasutusjuhised Ühekordselt kasutatav toode
Rõhknööpi ei saa pärast sulgemist enam avada. Eemaldamiseks lõigake ettevaatlikult lahti.



Piirangud care & serve®'i toodete kasutussobivuse kindlakstegemise eest vastutab ainult kasutaja. Tootja ei võta mis tahes vastutust care & serve®'i toodete väära kasutamise eest.

Kasutusvaldkonnad Haigla | vanadekodu | jt erialased ringkonnad



Materjali juhised Sisaldab diisononüülftalaati (plastifikaator)

Lisateave materjali kohta DEHP vaba
ei sisalda lateksit



Standardid

VO (EU) 2023/988 ELi direktiiv nr 2023/988 üldise tooteohutuse kohta

Kasutamine

Kasutusjuhend Kirjutage nimi loetavalt ja õigesti kaasasolevatele papiribadele ning lükake need patsiendi nimesildi vaateaknasse.

Pange patsiendi nimesilt kohe pärast seda patsiendi randme ümber ja sulgege trukiga (sulgeda saab ainult üks kord). Valige rihmal sobivaim auk. Kontrollige, et truck oleks õigesti suletud ja et seda ei saaks uuesti avada.

Patsiendi nimesiltidel on salajast teavet ja seetõttu tuleb neid kasutada ettevaatlikult. Teavitage töötajaid andmekaitsest ja vajadusest mitte kanda nimesilti avalikes kohtades või väljaspool asutust.

Patsiendi nimesildi eemaldamiseks lõigake see ettevaatlikult lahti ja kõrvaldage andmekaitse-eeskirjade kohaselt kasutuselt.

Ohutusjuhised Meie riskianalüüsi kohaselt, mis tehti standardi EN ISO 14971:2019 + A11:2021 järgi, ei ole selle toote jaoks vaja rohkem lisaohutusjuhiseid.



Kasutusest kõrvaldamine Kasutamata ja saastumata tooted võib põletada keskkonnasõbralikult või ladestada prügilasse. Saastunud tooted tuleb olenevalt saastumisviisist kõrvaldada vastavalt kehtivatele riiklikele seadustele ja määrustele.

Säilivus 5 Viis aastat alates tootekuupäevast, kui on kasutamata ja õigesti hoiustatud.


Toote teabeleht

wiroBIG IDENT



Hoiustamine	Kaitsta päikesekiirguse eest. Hoiustada kuivas keskkonnas. Mittevastav hoiustamine võib vähendada säilivust.	 
Jälgitavus	Partiipõhine jälgitavus alates vajaduste hindamisest kuni laost väljaminekuni. Toote teabeleht Versioon 1 Kehtib alates partiist 2617 +	

Pakendamine

Taaskasutus	Litsentseeritud vastavalt Saksa pakendiseadusele, litsentsinumber DE1618662887322. Palun viige pakend taaskasutusse.	 §VerpackG
-------------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Variant 1

Müügiühik	2500 Tk/Kartong
Pakkimistasand 1	250 Tk/Jaoturkarp
Tellimuse miinimumkogus	1 Kartong

Toote number	Tootenumber	Värvus	Suurus (L x P)	Suurus (L x P)
	95901402	valge	≈ 19 x 245 mm	

GTINs	Tootenumber	Unit of Use	Pakkimistasand	Pakkimistasand	Kartong
	95901402	-----	4051642425047	-----	4051642925042

Mõõtmeid, raskust, tugevust ja hälbeid iseloomustavad arvanded on sihtväärtused ja võivad erineda.

Andmed tuginevad meie praegustele teadmistele. Need ei taga tootekomaduste üldhinnangut ega põhjenda lepingujärgset õigust. Laske üle kahe aasta vanused andmed uuesti kinnitada.

Sisestusvead ja vead on reserveeritud.

Esitatud toote andmelehed on ettevõtte WIROS Wilfried Rosbach GmbH omand. WIROS Wilfried Rosbach GmbH on toote andmelehtede kõikide autori- ja kasutusõiguste omanik. Toote andmelehti pole lubatud muuta ega piktogramme kasutada. Esitatud toote andmelehti tohib kasutada ainult koos ettevõtte WIROS originaaltoodetega.



wiroBIG IDENT

AIKUISTEN POTILASRANNEKKEET

Lujasti kertosuljettava painonappi | Kartonkinen merkintäkortti

PREMIUM









Valmistaja

Yritys + Osoite	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Saksa
Tavaramerkki	care & serve®

Tuotekuvaus

Kategoria	PREMIUM
Tuotenimike	care & serve® PREMIUM wiroBIG IDENT Aikuisten potilasrannekkeet Lujasti kertasuljettava painonappi Kartonkinen merkintäkortti
Tuotteen ominaisuudet	Lujasti kertasuljettava painonappi Kartonkinen merkintäkortti

Käyttö

Käyttötarkoitus	Lujasti kertasuljettava ranneke selkeään potilaiden tunnistamiseen
Elintarviketosketus	Lyhytaikainen, epäsuora kosketus elintarvikkeiden kanssa on sallittu.
Käyttöohje	Kertakäyttötuote Painonappia ei voida enää avata sulkemisen jälkeen. Poista leikkaamalla varovaisesti. 
Rajoitukset	Käyttäjä on yksin vastuussa päätöksestä care & serve®-tuotteiden soveltuvuudesta käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei vastaa care & serve®-tuotteiden epäasianmukaisesta käytöstä.
Käyttöalueet	Sairaalat Vanhainkodit Muut alan yritykset 
Materiaalitiedot	Ilman DINP:tä (pehmennin)
Materiaalin lisätiedot	DEHP-vapaa Lateksiton  



Standardit

VO (EU) 2023/988	Yleisestä tuoteturvallisuudesta annettu asetus (EU) N:o 2023/988
------------------	--


Käyttö

Käyttöohje	Kirjoita nimi selkeästi ja oikein tätä tarkoitusta varten varattuun pahviliuskaan, ja työnnä se potilaan nimirannekkeen ikkunaan. Aseta potilaan nimiranneke heti sen jälkeen potilaan käsivarteen viemällä ranneke ranteen ympäri ja kiinnittämällä se vain kerran suljettavissa olevalla painonapilla. Valitse reikä niin, että ranneke ei ole liian suuri, ettei se voi pudota, eikä liian pieni, ettei se leikkaudu ihoon. Tarkasta, että painonappi on suljettu oikein ja ettei sitä voi avata uudelleen. Potilaiden nimirannekkeet sisältävät arkaluonteisia tietoja, minkä vuoksi niitä on käsiteltävä huolellisesti. Tiedota henkilöstöä tietosuojasta ja siitä, ettei ranneketta saa käyttää julkisilla alueilla tai laitoksen ulkopuolella näkyvästi. Poistaaksesi potilaan nimirannekkeen leikkaa se varovasti poikki. Hävitä ranneke tietosuojamääräysten mukaisesti.
Turvallisuusohjeet	Standardin EN ISO 14971:2019 + A11:2021 mukaan tehdyn riskianalysimme perusteella tälle tuotteelle ei tarvita lisäturvaohteja.
Hävittäminen	Käyttämättömät ja kontaminoitumattomat tuotteet voidaan polttaa ympäristöä säästävällä tavalla tai toimittaa kaatopaikalle. Kontaminoituneet tuotteet täytyy hävittää kontaminoitumistavan mukaan voimassa olevia kansallisia lakeja ja määräyksiä noudattaen.
Säilyvyysaika	5 vuotta valmistuspäivästä, mikäli tuote on käyttämätön ja varastoitu oikein.



Varastointi	Suojaa auringonvalolta. Säilytettävä kuivassa. Epäasianmukainen varastointi voi lyhentää säilyvyysaikaa.	 
Jäljitettävyyttä	Eräkohtainen jäljitettävyyttä tarvearvioinnista aina varastosta poistumiseen. Tuotetietolehti Versio 1 voimassa alkaen erästä 2617 +	

Pakkaus

Kierrätys	Lisensoitu Saksan pakkauslain (VerpackG) mukaisesti, lisenssinumero DE1618662887322. Toimita pakkaus kierrätykseen.	 §VerpackG
-----------	--	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/patientennamensbaender/wirobig-ident/
-----	---

Vaihtoehdot 1

Myyntiyksikkö	2500 Kappale/Pahvilaatikko			
Pakkaustaso 1	250 Kappale/Annostelulaatikko			
Minimitilausmäärä	1 Pahvilaatikko			
tuotenumero	Tuotenumero	Väri	Koko (L x P)	Koko (L x P)
	95901402	valkoinen	≈ 19 x 245 mm	
GTINs	Tuotenumero	Unit of Use	Pakkaustaso	Pahvilaatikko
	95901402	-----	4051642425047	----- 4051642925042

Mittoja, painoja, vahvuuksia ja toleransseja koskevat luvut ovat ohjearvoja ja voivat poiketa todellisista arvoista.

Annetut tiedot perustuvat tämänhetkisiin tietoihimme. Ne eivät kuitenkaan anna takuuta tuotteen ominaisuuksista eivätkä aikaansaa sopimuksellista oikeussuhdetta. Jos tiedot ovat yli kaksi vuotta vanhoja, pyydä niille vahvistus.

Mahdollisuus näppäily- ja muihin virheisiin varataan.

Saatavilla olevat tuotteen tietolehdet ovat WIROS Wilfried Rosbach GmbH:n omaisuutta. WIROS Wilfried Rosbach GmbH omistaa kaikki tuotteen tietolehtien tekijän-, käyttö- ja hyödyntämisoikeudet. Tuotteen tietolehtien muuttaminen tai piktogrammien käyttäminen on kielletty. Saatavilla olevia tuotteen tietolehtiä saa käyttää vain yhdessä alkuperäisten WIROS-tuotteiden kanssa.